

0-6980228

油蔴地敦煌酒樓	油蔴地彌敦道 469 號	3-7713939
土瓜灣敦煌酒樓	土瓜灣馬坑涌道 5 號	3-7155277
北角敦煌酒樓	北角英皇道 436 號	5-630221
沙田敦煌酒樓	沙田新城市廣場六樓	0-6996221
大埔敦煌酒樓	大埔中心商場	0-6539123
好運敦煌酒樓	沙田好運中心商場	0-6065133
沙田敦煌海鮮酒家	沙田大會堂平台	0-6981663
旺角敦煌海鮮酒家	旺角彌敦道 623 號	3-7805251
萬壽宮酒樓	油蔴地吳淞街 42 號	3-7804221

0-6980228

及不來了遲 快要一統

問者記答場機原秋胡

合混何如將 濟經合混

【本報訊】胡秋原先生於昨日（廿三日）下午二時，在台北國際機場，接受本報記者採訪。胡先生此行，係應邀來台，參加「胡秋原先生來台訪問團」之行程。胡先生表示，此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

互道久仰久仰 笑稱都是同鄉

李先念昨會見胡秋原

說要向前看使大陸和台灣搞好關係 胡秋原說應該盡快結束痛苦的分裂

【本報訊】胡秋原先生於昨日（廿三日）下午二時，在台北國際機場，接受本報記者採訪。胡先生此行，係應邀來台，參加「胡秋原先生來台訪問團」之行程。胡先生表示，此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

昨會見泰國國會議主席

趙紫陽談治理通脹

將與價格改革並舉 經濟過熱須降低工業發展速度

【本報訊】趙紫陽委員長於昨日（廿三日）下午二時，在台北國際機場，接受本報記者採訪。趙先生此行，係應邀來台，參加「趙紫陽委員長來台訪問團」之行程。趙先生表示，此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

中美學者聚首申江

探討中國經濟改革 張五常稱中國十年經濟變遷驚人

【本報訊】由美國學者張五常、胡秋原、趙紫陽等組成的「中美學者聚首申江」訪問團，於昨日（廿三日）下午二時，在台北國際機場，接受本報記者採訪。張五常先生表示，此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

我們是大同鄉

李先念胡秋原會面記 本報記者 張雙印

胡秋原先生一行，於昨日（廿三日）下午二時，在台北國際機場，接受本報記者採訪。胡先生此行，係應邀來台，參加「胡秋原先生來台訪問團」之行程。胡先生表示，此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

卡盧奇返抵華盛頓後宣布

美先進武器將輸華 中美談判取得進展

【本報訊】卡盧奇先生於昨日（廿三日）下午二時，在華盛頓，接受本報記者採訪。卡盧奇先生表示，此次來華，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

八清密電子產品

【本報訊】八清密電子產品，係由美國學者張五常、胡秋原、趙紫陽等組成的「中美學者聚首申江」訪問團，於昨日（廿三日）下午二時，在台北國際機場，接受本報記者採訪。張五常先生表示，此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

美政府批准中國代發射衛星

【本報訊】美國政府於昨日（廿三日）下午二時，在華盛頓，接受本報記者採訪。美國政府表示，此次批准中國代發射衛星，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

武漢長江洪水漫堤

部分居民區遭淹 估計水位會復漲

【本報訊】武漢長江洪水漫堤，部分居民區遭淹，估計水位會復漲。此次洪水，係由連日來的強降雨所致，導致長江水位急劇上升，部分堤防出現潰堤現象。當地政府已採取緊急措施，疏散受威脅的居民，並加強堤防的加固工作。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

胡先生表示，他此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

旅遊廣告

【本報訊】旅遊廣告，係由美國學者張五常、胡秋原、趙紫陽等組成的「中美學者聚首申江」訪問團，於昨日（廿三日）下午二時，在台北國際機場，接受本報記者採訪。張五常先生表示，此次來台，是應胡適之先生之遺囑而來，希望能在胡先生生前最後的故鄉，與當地的知識份子，就當前國際形勢與中國前途，交換意見。

香港律師會昨開特別大會

逾千律師投票通過決議 反對港府放寬執業規定

指出各國均禁外國律師當地業務

【本報訊】逾七百五十名香港律師，昨（廿四）日在港島會議中心舉行特別大會，以壓倒性多數通過決議，反對港府放寬執業規定，並指出各國均禁外國律師當地業務。

香港律師會主席黃錫安表示，這項決議是經過三小時的激烈辯論後，以二百三十三票對一百零三票通過。決議中包括：反對港府放寬執業規定，反對港府容許外國律師在港執業，反對港府容許外國律師在港當地業務，反對港府容許外國律師在港當地業務。

黃錫安在會後表示，這項決議是經過三小時的激烈辯論後，以二百三十三票對一百零三票通過。決議中包括：反對港府放寬執業規定，反對港府容許外國律師在港執業，反對港府容許外國律師在港當地業務，反對港府容許外國律師在港當地業務。

翟克誠談勞工不足 稱數月後或有變化

【本報訊】財政司司長翟克誠昨日表示，香港目前的勞工市場，雖然在短期內仍會出現勞工不足的情況，但預計在數個月後，情況會有所變化。

翟克誠在會後表示，香港目前的勞工市場，雖然在短期內仍會出現勞工不足的情況，但預計在數個月後，情況會有所變化。他指出，目前的勞工市場，由於一些大型工程項目的進行，導致對勞工的需求量大增，但由於一些大型工程項目的進行，導致對勞工的需求量大增。

喜靈洲留營作封倉 搜出船民逾百件武器

【本報訊】香港海關昨日在喜靈洲留營作封倉，搜出船民逾百件武器，包括手槍、步槍、短刀等。

海關人員在封倉期間，搜出船民逾百件武器，包括手槍、步槍、短刀等。這些武器是在船民在留營期間，為了防衛而藏匿的。海關人員在封倉期間，搜出船民逾百件武器，包括手槍、步槍、短刀等。

881 考眼光 獎值十五萬

猜金

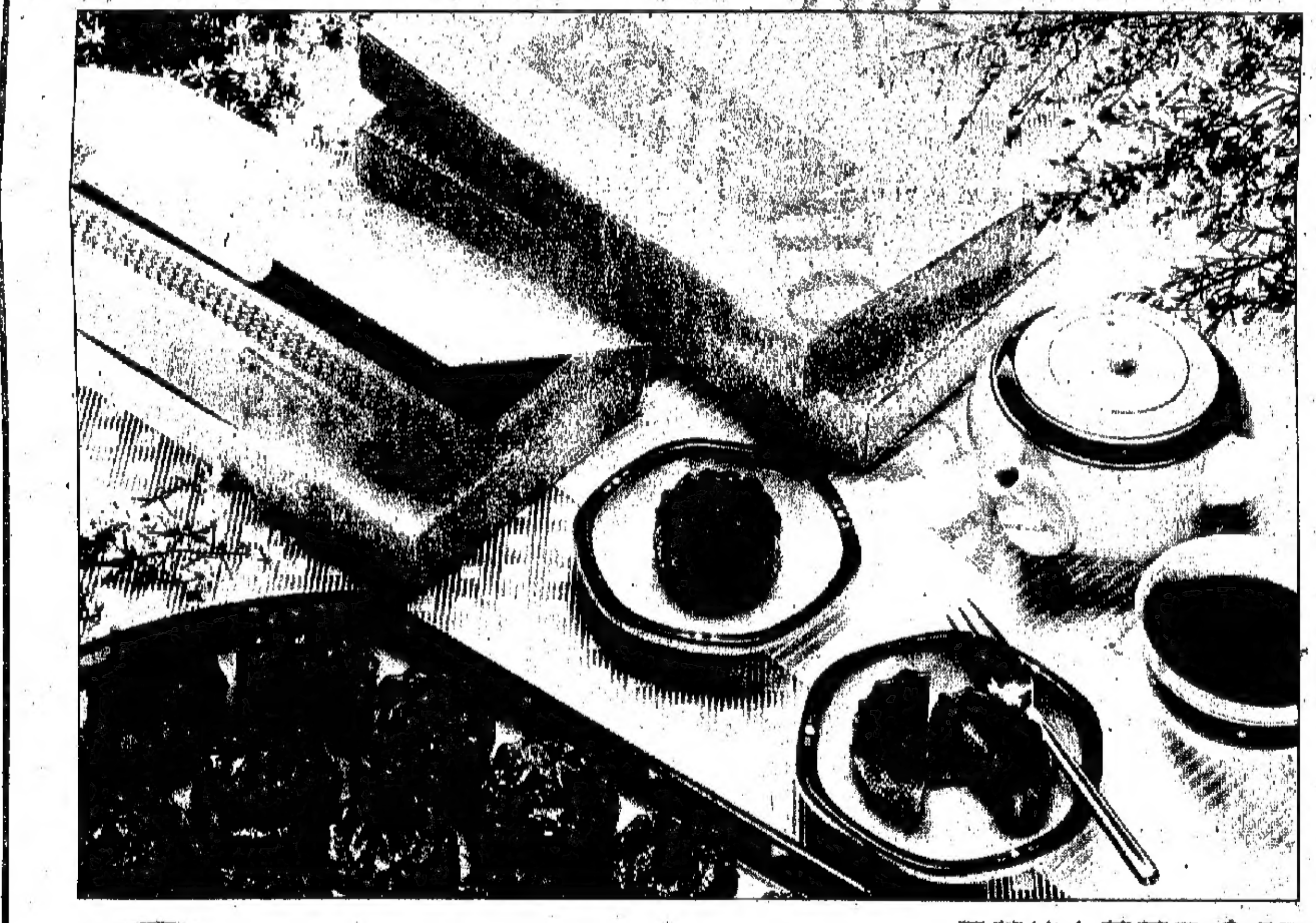
舉世矚目的'88港賽，本報為提高讀者興趣，特與南洋商業銀行聯合舉辦「猜金」活動。本報將從本報讀者中選出幸運兒，參加「猜金」活動。本報將從本報讀者中選出幸運兒，參加「猜金」活動。

本報將從本報讀者中選出幸運兒，參加「猜金」活動。本報將從本報讀者中選出幸運兒，參加「猜金」活動。本報將從本報讀者中選出幸運兒，參加「猜金」活動。

全港首創 迷你月餅

東海海鮮酒家，自首創「迷你月餅」以來，由於皮薄餡飽，而且絕不油膩，一向大受歡迎。在每年度中秋節前，在早上排隊購買者甚多。今年度本海鮮酒家特提早推出預訂服務，為免向隅，請提早訂購。

東海海鮮酒家，自首創「迷你月餅」以來，由於皮薄餡飽，而且絕不油膩，一向大受歡迎。在每年度中秋節前，在早上排隊購買者甚多。今年度本海鮮酒家特提早推出預訂服務，為免向隅，請提早訂購。



東海海鮮酒家 East Ocean Seafood Restaurant

●香港灣仔港道25號 5-8938887 ●九龍尖東東海商業中心 3-7238128 ●九龍尖沙咀國貿酒店16字樓 3-671133

●3199 POWELL STREET, EMERYVILLE, CALIFORNIA U.S.A. TEL: (415) 655-3388

●海都海鮮酒家——香港港灣道30號新鴻基中心3樓 5-8919938 ●國貿酒店地下西餅部有售

港華商參加秋交會 可托中旅社辦手續

【本報訊】一九八八年秋季中國出口商品交易會，將於十月十五日至十一月五日在廣州對外貿易中心舉行。香港華商會昨日表示，可托中旅社辦理手續。

香港華商會昨日表示，可托中旅社辦理手續。香港華商會昨日表示，可托中旅社辦理手續。香港華商會昨日表示，可托中旅社辦理手續。

美七律師行發聲明 反駁港律師會意見

【本報訊】七間美國律師行昨日聯合發表聲明，反駁香港律師會對其來港執業的意見。聲明指出，美國律師行在港執業，是符合國際慣例的。

聲明指出，美國律師行在港執業，是符合國際慣例的。聲明指出，美國律師行在港執業，是符合國際慣例的。聲明指出，美國律師行在港執業，是符合國際慣例的。

大華國貨公司聘請職員

(一) 售貨員、收銀員、簿記員、打字員、電話接線生：年齡在三十五歲以下，中學程度或同等學歷。有經驗及懂外語者優先錄用。

(二) 送貨員：男性，年齡在四十歲以下，身體強健者。上述職位，待遇從優。每月有營業獎金，交通津貼，供膳，並有醫療福利。應徵者，請來信附照片一張，信封註明「應徵」或親到本公司人事課面洽。

香港皇后大道中九十二號 電話：二五二四一〇五一 九龍區老德輔道中六十五號旺角中心 電話：三九五三一九一

浙江工藝品洽談會

日期：一九八八年九月十六日至二十二日
時間：上午九時半至十二時 下午一時半至五時 (星期日及下午照常)
地點：中藝新港分公司展覽廳 (尖沙咀廣東道30號新港中心)

中國工藝品進出口公司浙江省分公司 中藝(香港)有限公司 聯合主辦

洽談品種：特種工藝品、草蓆竹柳編織品、日用工藝品、陶瓷、傢俬、絲綢綢衣、禮品、玩具、箱、包、袋等。

一步嫌男子昨被捕

警方並發現傷者是在屋內中槍

【本報訊】一名男子，因涉嫌在屋內中槍，被警方逮捕。警方並發現傷者是在屋內中槍。警方並發現傷者是在屋內中槍。

警方並發現傷者是在屋內中槍。警方並發現傷者是在屋內中槍。警方並發現傷者是在屋內中槍。

881 考眼光 獎值十五萬

猜金

舉世矚目的'88港賽，本報為提高讀者興趣，特與南洋商業銀行聯合舉辦「猜金」活動。本報將從本報讀者中選出幸運兒，參加「猜金」活動。本報將從本報讀者中選出幸運兒，參加「猜金」活動。

本報將從本報讀者中選出幸運兒，參加「猜金」活動。本報將從本報讀者中選出幸運兒，參加「猜金」活動。本報將從本報讀者中選出幸運兒，參加「猜金」活動。

歷時三年 預料九二年完成 英皇道重建計劃工程

明年初起分四階段進行

【本報訊】英皇道重建計劃工程，由英皇道重建委員會，昨（廿）日公佈了該項工程的重建計劃，預料可於九二年完成。該項工程，共分四階段進行，第一階段，由明年初起，至九二年完成。該項工程，共分四階段進行，第一階段，由明年初起，至九二年完成。該項工程，共分四階段進行，第一階段，由明年初起，至九二年完成。

區議會交通委員會昨討論重建期間交通措施

【本報訊】區議會交通委員會，昨（廿）日討論了重建期間的交通措施。該委員會表示，由於英皇道重建計劃工程，預料可於九二年完成。該項工程，共分四階段進行，第一階段，由明年初起，至九二年完成。該項工程，共分四階段進行，第一階段，由明年初起，至九二年完成。

委草見會體團員務公 式方舉選合混採成贊

【本報訊】公務員團體委員會，昨（廿）日討論了重建期間的交通措施。該委員會表示，由於英皇道重建計劃工程，預料可於九二年完成。該項工程，共分四階段進行，第一階段，由明年初起，至九二年完成。該項工程，共分四階段進行，第一階段，由明年初起，至九二年完成。

王漢斌會見社區人士時稱 明年公佈基本法草案

【本報訊】王漢斌昨（廿）日會見社區人士時稱，基本法草案將於明年公佈。王漢斌表示，基本法草案的公佈，將是香港回歸前的一件大事。他呼籲社會各界，對基本法草案的公佈，給予高度關注。

市局議員討論基本法 對直選選區意見分歧

【本報訊】市局議員昨（廿）日討論了基本法草案。議員們對基本法草案中的直選選區問題，意見分歧。一些議員認為，直選選區的設立，將有利於提高政府的透明度。而另一些議員則認為，直選選區的設立，將不利於政府的穩定。

因闖輕鐵路軌範圍 五十七人昨被檢控

【本報訊】五十七人昨（廿）日因闖入輕鐵路軌範圍，被警方檢控。警方表示，這五十七人是在輕鐵路軌範圍內，進行非法活動。警方呼籲市民，不要闖入輕鐵路軌範圍，以免發生意外。

翟克誠中期經濟報告全文

多港本上與本港無關。我們已盡一切努力，令別人明白我們的意見。報告全文如下：

保持自由開放市場

【本報訊】翟克誠在中期經濟報告中，強調了保持自由開放市場的重要性。他認為，自由開放的市場，是香港經濟繁榮穩定的基礎。他呼籲政府，繼續保持自由開放的市場政策，以促進香港經濟的發展。

港貨輸出逐漸下降

【本報訊】港貨輸出在過去幾個月，呈現逐漸下降的趨勢。翟克誠在報告中指出，港貨輸出的下降，主要是由於國際經濟環境的不確定性。他認為，港貨輸出的下降，對香港經濟產生了一定的影響。

減低貨幣匯率波動

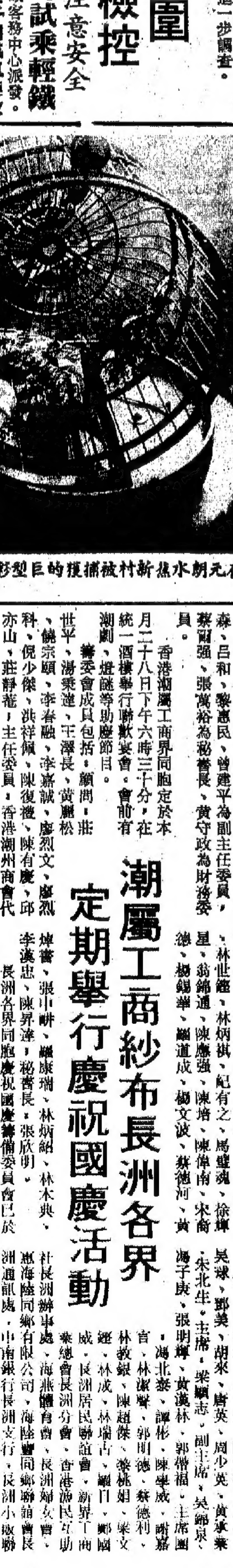
【本報訊】翟克誠在報告中，提出了減低貨幣匯率波動的建議。他認為，貨幣匯率的波動，對香港經濟產生了一定的影響。他建議政府，採取措施，減低貨幣匯率的波動，以穩定香港經濟。

潮屬工商界慶祝國慶活動

【本報訊】潮屬工商界昨日舉行慶祝國慶活動。活動內容豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽等。參加活動的人數眾多，場面熱鬧。

潮屬工商界慶祝國慶活動

【本報訊】潮屬工商界昨日舉行慶祝國慶活動。活動內容豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽等。參加活動的人數眾多，場面熱鬧。



型型巨的獲捕被村新水冰元在

五間工廠及部分林木被焚毀 屯門屯子圍村大火 地處偏僻灌救困難

消防員需從一哩外駁喉 兩架直升機投水彈



救護消防隊水喉投升直，火火村圍子屯門屯

【本報訊】屯門屯子圍村昨發生三級火警，有五間工廠及五座農舍被焚毀。由於火場偏僻，消防員需從一哩外駁喉，兩架直升機投水彈灌救。火警發生於昨日下午三時四十分，火勢猛烈，濃煙沖天。消防員接報後趕到現場，但由於火場偏僻，水喉需從一哩外駁來。消防員利用兩架直升機投下兩枚水彈，但未能撲滅火勢。消防員最終利用高壓水喉灌救，直至下午六時許，火勢才被撲滅。火場範圍約為一英畝，被焚毀的建築物包括五間工廠及五座農舍。目前，消防員仍在清理現場，並調查火警原因。

出版業走向集團化

標目其及立成的司公版出合聯

【本報訊】香港出版業正朝向集團化發展，聯合出版公司（集團）已正式成立。該公司由多個出版機構組成，旨在整合資源，提高競爭力。聯合出版公司（集團）的成立，標誌著香港出版業進入了一個新的發展階段。該公司將致力於出版高質量的圖書、報章及雜誌，並積極參與國際出版交流。目前，該公司已開始運作，並計劃在未來推出更多優質出版物。



會招待記記報本

上海滬劇院 訪港招待會

【本報訊】上海滬劇院一行，昨日（廿四日）抵港，並舉行招待會。滬劇院此行旨在推廣上海文化，並與香港影視界交流。招待會上，滬劇院負責人向香港影視界人士介紹了上海影視業的發展情況，並表示希望與香港影視界加強合作。此外，滬劇院還將在香港舉行多場演出，以展示上海影視業的實力。

因關輕鐵路範圍 五十七人昨被檢控

輕鐵部發言人促請行人注意

【本報訊】九龍輕鐵局昨日（廿四日）下午三時許，在沙田區輕鐵站附近，因關輕鐵路範圍，五十七人昨被檢控。輕鐵部發言人表示，由於輕鐵路範圍狹窄，行人行走時需格外小心，以免發生意外。發言人呼籲行人注意輕鐵路範圍，並遵守交通規則。目前，輕鐵局已加強了該地區的巡邏，並設置了更多的警示標誌，以確保行人的安全。

在元朗水蕉新村內 村童捕獲巨型彩蛾

雙翅展開長逾十吋半 甚為罕見

【本報訊】元朗水蕉新村一名村童，昨日（廿四日）在村內捕獲一隻巨型彩蛾。該彩蛾雙翅展開長逾十吋半，甚為罕見。據悉，這隻彩蛾是在村內的一棵樹上被捕獲的。村童將其帶回家中，並向家人展示。目前，這隻彩蛾已被保存下來，以供科學研究之用。

村童捕獲巨型彩蛾

雙翅展開長逾十吋半 甚為罕見

【本報訊】元朗水蕉新村一名村童，昨日（廿四日）在村內捕獲一隻巨型彩蛾。該彩蛾雙翅展開長逾十吋半，甚為罕見。據悉，這隻彩蛾是在村內的一棵樹上被捕獲的。村童將其帶回家中，並向家人展示。目前，這隻彩蛾已被保存下來，以供科學研究之用。

上海滬劇院抵港 本周五新片首演

為「中國地方戲曲展」頭一炮

【本報訊】上海滬劇院一行，昨日（廿四日）抵港，並舉行招待會。滬劇院此行旨在推廣上海文化，並與香港影視界交流。招待會上，滬劇院負責人向香港影視界人士介紹了上海影視業的發展情況，並表示希望與香港影視界加強合作。此外，滬劇院還將在香港舉行多場演出，以展示上海影視業的實力。

京北赴團團舞舞 嫂卿玉演首晚今

北京京劇團一行抵港

【本報訊】北京京劇團一行，昨日（廿四日）抵港，並舉行招待會。京劇團此行旨在推廣北京文化，並與香港影視界交流。招待會上，京劇團負責人向香港影視界人士介紹了北京影視業的發展情況，並表示希望與香港影視界加強合作。此外，京劇團還將在香港舉行多場演出，以展示北京影視業的實力。

房署加設防盜窗花

四十三座Y一樓宇

【本報訊】房屋委員會昨日（廿四日）表示，將為四十三座Y一樓宇加設防盜窗花。此舉旨在提高樓宇的安全性，並保護居民的財產安全。房屋委員會表示，防盜窗花的安裝將由專業人員負責，預計將於下月完成。

上海甬港寧波三團體 宴寧波市長謝華等

歡迎寧波市長謝華等

【本報訊】上海甬港寧波三團體昨日（廿四日）舉行宴會，歡迎寧波市長謝華等一行。宴會上，三團體負責人向謝市長介紹了上海、香港及寧波的發展情況，並表示希望與寧波加強合作。謝市長對三團體的熱情接待表示感謝，並表示寧波將與上海、香港加強經貿往來。

Hongkong 88

香港珠寶鐘錶展覽會

一九八八年九月十八至廿一日

麗晶、新世界、喜來登、金域假日及香格里拉酒店

五百五十餘間來自二十多國的著名珠寶、鐘錶、寶石及有關器材廠商匯集香港，展出最新設計和優質產品，其中西德鐘錶展覽團更屬首次在港作大型展出。歡迎業內人士參觀。

展覽時間

九月十八日	上午十一時至下午七時
九月十九及二十日	上午十時至下午七時
九月廿一日	上午十時至下午五時

只限業內人士參觀 憑請柬及名片進場

主辦機構：精英國際展覽有限公司
香港灣仔告士打道一六八號信和財務大廈九樓
電話：5-8335121 電訊：72554 HEWAY HX 傳真機：5-745356

贊助機構：香港鑽石入口商會、香港鑽石商會、香港玉石製品廠商會、香港珠寶玉器金銀首飾商會、九龍珠寶玉器金銀首飾商會

潮屬工商紗布長洲各界 定期舉行慶祝國慶活動

【本報訊】潮屬工商紗布長洲各界，昨日（廿四日）舉行慶祝國慶活動。活動包括舉行國慶宴會、國慶舞會及國慶遊行等。各界人士紛紛參加，場面熱鬧。活動旨在慶祝祖國獨立，並加強潮屬工商紗布長洲各界的團結。

市局財政穩定

【本報訊】市局財政穩定，昨日（廿四日）市局財政收入穩定。市局表示，將繼續加強財政管理，確保財政穩定。目前，市局財政收入已達到預期水平，並計劃在未來進一步提高財政收入。

同居男女認罪

【本報訊】一對同居男女，昨日（廿四日）被警方逮捕，並承認多項罪名。警方表示，該對男女涉嫌非法同居，並涉及多項違法行為。目前，該對男女已被移送法院處理。

虐待九歲女童

【本報訊】一名九歲女童，昨日（廿四日）被警方逮捕，並承認虐待女童罪名。警方表示，該名女童涉嫌虐待另一名九歲女童，並涉及多項違法行為。目前，該名女童已被移送法院處理。



在澤埃、姬赫軍游泳水二百與米百一德西▲
雙使，看牌牌把地。水跳步起習練池泳克
社聯美。



參加奧運會的運動員要接受
檢驗，以檢驗他們有沒
有服用藥物和吸食大麻。
（本報記者攝）

天天突擊

昨戰而戰

馬內鐘分三場半下

【本報訊】昨天在洛杉磯舉行的奧運足球賽，東方一比零戰勝馬內。這場比賽在下午三時三十分開始，雙方在場上展開激烈對決。東方隊在比賽中表現出色，最終以一比零獲勝。

溫拿獲幸運神眷戀

中場球賽險勝星島

中場球賽險勝星島

【本報訊】昨天在洛杉磯舉行的奧運足球賽，溫拿隊在比賽中表現出色，最終以一比零獲勝。這場比賽在下午三時三十分開始，雙方在場上展開激烈對決。溫拿隊在比賽中表現出色，最終以一比零獲勝。

BOOD

選手大堂 變成小型市集

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

前幾天，在漢城舉行的奧運會選手大堂，由於天氣炎熱，選手們紛紛走出大堂，在戶外活動。大堂內，選手們在進行各種訓練和休息。大堂外，選手們在進行各種活動，如散步、聊天等。大堂內，選手們在進行各種訓練和休息。大堂外，選手們在進行各種活動，如散步、聊天等。

漢城奧運會

3天

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

漢城奧運會即將開幕，選手們在進行各種訓練和休息。選手們在進行各種訓練和休息。選手們在進行各種訓練和休息。選手們在進行各種訓練和休息。

中國次批團員今出征

團長李夢華率領港隊英東隨團

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國次批團員將於今日出發，前往漢城參加奧運會。團長李夢華率領港隊英東隨團。團員們在進行各種訓練和休息。團員們在進行各種訓練和休息。團員們在進行各種訓練和休息。

香港代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

香港代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

男團兩強國首次露面引人注意

中國代表團團長李夢華

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團團長李夢華將於今日首次露面。李夢華將於今日首次露面。李夢華將於今日首次露面。李夢華將於今日首次露面。

中國射擊有七強項

不出故障可得二金

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國射擊隊在奧運會上表現出色，有望獲得七枚金牌。不出故障可得二金。不出故障可得二金。不出故障可得二金。

家庭住宿不成功

恐遭遊客愛滋病

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

家庭住宿不成功，恐遭遊客愛滋病。恐遭遊客愛滋病。恐遭遊客愛滋病。恐遭遊客愛滋病。

中國拳擊隊教練

賽日將與金牌

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國拳擊隊教練將於今日與金牌。與金牌。與金牌。與金牌。

位末落國英次座排文韓

店酒星五佳手船帆國美

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

位末落國英次座排文韓。店酒星五佳手船帆國美。店酒星五佳手船帆國美。店酒星五佳手船帆國美。

元美萬逾高險壽人外意

令指傳話電國留練教澳

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

元美萬逾高險壽人外意。令指傳話電國留練教澳。令指傳話電國留練教澳。令指傳話電國留練教澳。

洪水肆虐抗災為重

法國總統不赴漢城

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

洪水肆虐抗災為重。法國總統不赴漢城。法國總統不赴漢城。法國總統不赴漢城。

香港代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

香港代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

男團兩強國首次露面引人注意

中國代表團團長李夢華

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

男團兩強國首次露面引人注意。中國代表團團長李夢華。中國代表團團長李夢華。中國代表團團長李夢華。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

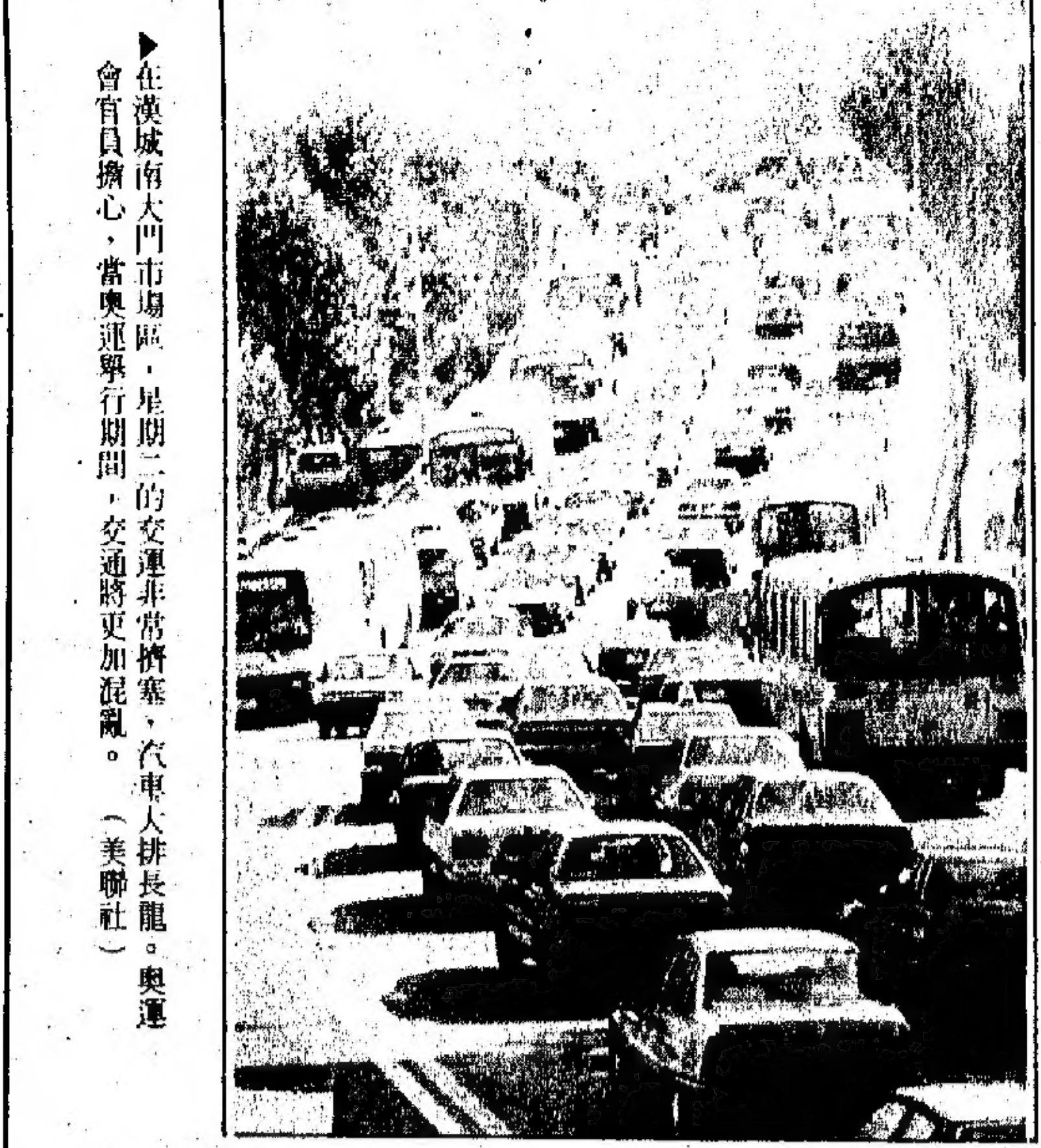
中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。

中國代表團升旗禮

賴汝榮稱周五舉行

本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)

中國代表團將於今日舉行升旗禮。賴汝榮稱周五舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。升旗禮將在漢城舉行。



在漢城南大門市場，星期一的交通非常擁擠，汽車、摩托車、人力車、行人，擠得水泄不通。(美聯社)



場運動克匹林奧城漢在二期星員動運聯蘇與國美 (社通路) 起一在站時排樣式幕開為



旁池泳在坐上早二期星曼雅貝，娜伊將女泳游德西 (社聯美) 習練友隊者觀，邊



匹林奧在淨埃，維蘇軍冠泳米百二與米百一德西 (社聯美) 加更臂雙使，着脚脚雙把池。水跳步起習練池泳克。力有



採訪奧運會的記者抽到漢城南大門市場參觀，但見這裏有數以百計小販出售各種食物、衣服和其他物品。上圖為販賣水餃在鮮魚上，下圖為小販抽空乘機。(美聯社)



漢城奧運會 3天



一名南朝鮮奧運會女選手，遊在巴西籃球隊隊員身旁，做如小兒見大星。(路透社)



參加奧運會的運動員要接受驗尿，以檢驗他們有沒有服用藥物和吸食大麻。圖為驗尿人員在驗尿。(路透社)

天天足球賽 昨晚兩場精彩

【本報訊】昨晚在漢城舉行的兩場足球賽，吸引了數萬觀眾到場觀看。第一場比賽由南朝鮮隊對陣墨西哥隊，最終南朝鮮隊以二比零獲勝。第二場比賽由南朝鮮隊對陣意大利隊，最終南朝鮮隊以二比零獲勝。

籃球參加亞青賽 今選女子球員

【本報訊】籃球參加亞青賽，今選女子球員。據悉，南朝鮮隊將在明天舉行選拔賽，選出參加亞青賽的女子球員。

總督杯賽挑選種子 聯賽首循環前四名

【本報訊】總督杯賽挑選種子，聯賽首循環前四名。據悉，南朝鮮隊將在明天舉行選拔賽，選出參加總督杯賽的種子隊。

不出故障可得二金

【本報訊】不出故障可得二金。據悉，南朝鮮隊將在明天舉行選拔賽，選出參加奧運會的種子隊。

沙田五組馬試開 帝皇之光等獲勝

【本報訊】沙田五組馬試開，帝皇之光等獲勝。據悉，沙田五組馬試開，帝皇之光等獲勝。

國際初級教練班 難如期在港舉行

【本報訊】國際初級教練班，難如期在港舉行。據悉，國際初級教練班，難如期在港舉行。

歐亞羽球對抗賽 港兩名選手入圍

【本報訊】歐亞羽球對抗賽，港兩名選手入圍。據悉，歐亞羽球對抗賽，港兩名選手入圍。

溫拿聯賽險勝星島 中場球員張金華下半場一腳定江山

【本報訊】溫拿聯賽險勝星島，中場球員張金華下半場一腳定江山。據悉，溫拿聯賽險勝星島，中場球員張金華下半場一腳定江山。

選手大堂變成小型市集

【本報特派記者 董劍安 (漢城十三日電)】前掛上大牌各樣貨物，更可隨意一瞥，以憑挑選。大會的紀念品一般在商店購買，但這裏卻在選手大堂，一位來自巴西的選手，正將一打紀念品，以八折八折的價錢，向各選手兜售。這裏的紀念品，一般只值八折八折，但這裏卻在選手大堂，一位來自巴西的選手，正將一打紀念品，以八折八折的價錢，向各選手兜售。

漢英對照 原編四

日產總代理：合誠汽車有限公司

各類型日產牌左軚車大量全新現貨供應

日產精選 盡在合誠

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴
0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車・豪華及標準型轎車

香港總店：九龍彌敦道111號合誠大廈 九龍何士道118-120號 新界荃灣安泰街2-8號 九龍旺角彌敦道368號
電話：5-891838 (2線) 3-688235 (10線) 0-493451 (6線) 3-815325 (6線)

NISSAN NISSAN

中國業務部：35-8918028 圖文傳真：35-8917960

分類廣告

每天每個位可排大字四個
細字三十六個 收費12元



日產雙排座「皮卡」農夫車



日產雙排座「卡星」農夫車

智富汽車貿易公司

全新/翻新汽車・歡迎全國各地購買

左右軚平治、豐田得勝豪華8座12-30座汽油/柴油、大皇冠、極速、全車大翻新、噴油、噴漆、途中車身維修、整車、年舊車身、的士頭、雙排座農夫、吉普、冷氣、自排、平板、密門5-24噸貨車、保養、拖車服務、經營零件、維修各類進口車

智勤汽車修配廠

各類農夫車、的士頭、日吉右軚全新小轎車
翻新5至8噸貨車
翻新大實力CW52泥車

西德左軚平治豪華轎車

現貨供應轉口國內

全新：560 SEL, 500 SEL, 500 SE, 300 SEL, 300 SE
翻新：500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250

全新左軚豐田2.8皇冠

F型豪華八座12座LB麵包車

日本翻新轎車

藍鳥・桂冠・公爵
卡蓮娜・姬仙達・大皇冠

藍鳥2.0 SGL 桂冠2.4 SGL 電窗、風油缸空調
公爵V6 型3.0特級豪華 12座E24麵包車

實運貿易有限公司

3-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳真：3-7800647

中運汽車貿易有限公司 0-4885511 石崗橫台山羅屋村

ATTA

桑拿館、按摩池設備

香港中區皇后大道中30號電話：1100
電話：5-255152 (5線)

華粵汽車有限公司

五十餘年經驗 專營各類進口車

五十餘年經驗 專營各類進口車

日發機器供應有限公司

全新左軚豐田12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收響機、1.5噸雙排座農夫車、的士頭六座位農夫車、皇冠高級轎車、26座高頂旅遊巴士、DYNA三噸平板貨車、9座、10座吉普車、三噸豪華型吉普車、五十餘款12座麵包車、日本翻新日野、實力、五十餘五至十二噸自卸車、貨車、油罐車、全新及翻新裝載機、推土機、挖機、吊機、割草機、發電機。

德信汽車公司

三座七座豪華型吉普車、3-5噸貨車
專營日本汽車轉口中國業務 豐田8座豪華、12座麵包車、雙排座農夫車
常備各類左軚現貨全港最平 皇冠超級豪華轎車、日產8座豪華麵包車

華耀車行

全新左軚豐田・日產・50鈴車系

日本翻新：豐田皇冠姬仙達佳美12座灣、日產藍鳥萬事得929 (備有合格證)

中國律師

打羅民律師事務所

本所辦理各類法律事務

汽車空調機總代理及批發

常備現貨供應 專營各類進口車

通豐貿易公司

琴島一夏普

全自動洗衣機
愛情號洗衣機
夏普牌洗衣機

歐林電磁爐

OLIN INDUCTION COOKER

香港總代理：常備現貨供應，適合本港及國內市場，歡迎洽商。

正太科技有限公司

專營各類進口車

電話：3-337723 3-337383 37621 SERVO 3-7210296

愛得利 ADLY

國內總代理：廣州市

電話：020-8655382178

出口入口不可少 轉口貿易一定要

世界工商刊物有限公司

3-7236033

上海江蘇口岸

現金徵求現貨

3-7236033

AMANO 安勉勞自動打結機

牌子最老 信譽最好

行銷國內外

電腦I.C.

80387-20
80386-16
80386-20

可充電池

RECHARGEABLE BATTERY

AA 1.2V 300mAh

本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件，常備現貨，歡迎大量洽購。

日本富士重工 美國塞莫金 大小客車空調 冷藏車冷凍機

SUNPENTOWN 尚朋堂

電磁爐 微波爐 熱水瓶 電扇

台灣尚朋堂電器股份有限公司

國內電單車總匯

專營：日本汽車、現貨供應、轉口中國

通行汽車服務公司

白色豬鬃

67MM-102MM

北平路252號

港資皮革

廠設時裝設計放樣縫紉技術

員數名

聘請

上環海字樓新急聘

女文員

高薪請文員

年齡23至40，男女均可，辦理一切出入文件、中英文書信、翻譯、打字、新舊圖章、30A至50、90、120、150、180、210、240、270、300、330、360、390、420、450、480、510、540、570、600、630、660、690、720、750、780、810、840、870、900、930、960、990、1020、1050、1080、1110、1140、1170、1200、1230、1260、1290、1320、1350、1380、1410、1440、1470、1500、1530、1560、1590、1620、1650、1680、1710、1740、1770、1800、1830、1860、1890、1920、1950、1980、2010、2040、2070、2100、2130、2160、2190、2220、2250、2280、2310、2340、2370、2400、2430、2460、2490、2520、2550、2580、2610、2640、2670、2700、2730、2760、2790、2820、2850、2880、2910、2940、2970、3000、3030、3060、3090、3120、3150、3180、3210、3240、3270、3300、3330、3360、3390、3420、3450、3480、3510、3540、3570、3600、3630、3660、3690、3720、3750、3780、3810、3840、3870、3900、3930、3960、3990、4020、4050、4080、4110、4140、4170、4200、4230、4260、4290、4320、4350、4380、4410、4440、4470、4500、4530、4560、4590、4620、4650、4680、4710、4740、4770、4800、4830、4860、4890、4920、4950、4980、5010、5040、5070、5100、5130、5160、5190、5220、5250、5280、5310、5340、5370、5400、5430、5460、5490、5520、5550、5580、5610、5640、5670、5700、5730、5760、5790、5820、5850、5880、5910、5940、5970、6000、6030、6060、6090、6120、6150、6180、6210、6240、6270、6300、6330、6360、6390、6420、6450、6480、6510、6540、6570、6600、6630、6660、6690、6720、6750、6780、6810、6840、6870、6900、6930、6960、6990、7020、7050、7080、7110、7140、7170、7200、7230、7260、7290、7320、7350、7380、7410、7440、7470、7500、7530、7560、7590、7620、7650、7680、7710、7740、7770、7800、7830、7860、7890、7920、7950、7980、8010、8040、8070、8100、8130、8160、8190、8220、8250、8280、8310、8340、8370、8400、8430、8460、8490、8520、8550、8580、8610、8640、8670、8700、8730、8760、8790、8820、8850、8880、8910、8940、8970、9000、9030、9060、9090、9120、9150、9180、9210、9240、9270、9300、9330、9360、9390、9420、9450、9480、9510、9540、9570、9600、9630、9660、9690、9720、9750、9780、9810、9840、9870、9900、9930、9960、9990、10020、10050、10080、10110、10140、10170、10200、10230、10260、10290、10320、10350、10380、10410、10440、10470、10500、10530、10560、10590、10620、10650、10680、10710、10740、10770、10800、10830、10860、10890、10920、10950、10980、11010、11040、11070、11100、11130、11160、11190、11220、11250、11280、11310、11340、11370、11400、11430、11460、11490、11520、11550、11580、11610、11640、11670、11700、11730、11760、11790、11820、11850、11880、11910、11940、11970、12000、12030、12060、12090、12120、12150、12180、12210、12240、12270、12300、12330、12360、12390、12420、12450、12480、12510、12540、12570、12600、12630、12660、12690、12720、12750、12780、12810、12840、12870、12900、12930、12960、12990、13020、13050、13080、13110、13140、13170、13200、13230、13260、13290、13320、13350、13380、13410、13440、13470、13500、13530、13560、13590、13620、13650、13680、13710、13740、13770、13800、13830、13860、13890、13920、13950、13980、14010、14040、14070、14100、14130、14160、14190、14220、14250、14280、14310、14340、14370、14400、14430、14460、14490、14520、14550、14580、14610、14640、14670、14700、14730、14760、14790、14820、14850、14880、14910、14940、14970、15000、15030、15060、15090、15120、15150、15180、15210、15240、15270、15300、15330、15360、15390、15420、15450、15480、15510、15540、15570、15600、15630、15660、15690、15720、15750、15780、15810、15840、15870、15900、15930、15960、15990、16020、16050、16080、16110、16140、16170、16200、16230、16260、16290、16320、16350、16380、16410、16440、16470、16500、16530、16560、16590、16620、16650、16680、16710、16740、16770、16800、16830、16860、16890、16920、16950、16980、17010、17040、17070、17100、17130、17160、17190、17220、17250、17280、17310、17340、17370、17400、17430、17460、17490、17520、17550、17580、17610、17640、17670、17700、17730、17760、17790、17820、17850、17880、17910、17940、17970、18000、18030、18060、18090、18120、18150、18180、18210、18240、18270、18300、18330、18360、18390、18420、18450、18480、18510、18540、18570、18600、18630、18660、18690、18720、18750、18780、18810、18840、18870、18900、18930、18960、18990、19020、19050、19080、19110、19140、19170、19200、19230、19260、19290、19320、19350、19380、19410、19440、19470、19500、19530、19560、19590、19620、19650、19680、19710、19740、19770、19800、19830、19860、19890、19920、19950、19980、20010、20040、20070、20100、20130、20160、20190、20220、20250、20280、20310、20340、20370、20400、20430、20460、20490、20520、20550、20580、20610、20640、20670、20700、20730、20760、20790、20820、20850、20880、20910、20940、20970、21000、21030、21060、21090、21120、21150、21180、21210、21240、21270、21300、21330、21360、21390、21420、21450、21480、21510、21540、21570、21600、21630、21660、21690、21720、21750、21780、21810、21840、21870、21900、21930、21960、21990、22020、22050、22080、22110、22140、22170、22200、22230、22260、22290、22320、22350、22380、22410、22440、22470、22500、22530、22560、22590、22620、22650、22680、22710、22740、22770、22800、22830、22860、22890、22920、22950、22980、23010、23040、23070、23100、23130、23160、23190、23220、23250、23280、23310、23340、23370、23400、23430、23460、23490、23520、23550、23580、23610、23640、23670、23700、23730、23760、23790、23820、23850、23880、23910、23940、23970、24000、24030、24060、24090、24120、24150、24180、24210、24240、24270、24300、24330、24360、24390、24420、24450、24480、24510、24540、24570、24600、24630、24660、24690、24720、24750、24780、24810、24840、24870、24900、24930、24960、24990、25020、25050、25080、25110、25140、25170、25200、25230、25260、25290、25320、25350、25380、25410、25440、25470、25500、25530、25560、25590、25620、25650、25680、25710、25740、25770、25800、25830、25860、25890、25920、25950、25980、26010、26040、26070、26100、26130、26160、26190、26220、26250、26280、26310、26340、26370、26400、26430、26460、26490、26520、26550、26580、26610、26640、26670、26700、26730、26760、26790、26820、26850、26880、26910、26940、26970、27000、27030、27060、27090、27120、27150、27180、27210、27240、27270、27300、27330、27360、27390、27420、27450、27480、27510、27540、27570、27600、27630、27660、27690、27720、27750、27780、27810、27840、27870、27900、27930、27960、27990、28020、28050、28080、28110、28140、28170、28200、28230、28260、28290、28320、28350、28380、28410、28440、28470、28500、28530、28560、28590、28620、28650、28680、28710、28740、28770、28800、28830、28860、28890、28920、28950、28980、29010、29040、29070、29100、29130、29160、29190、29220、29250、29280、29310、29340、29370、29400、29430、29460、29490、29520、29550、29580、29610、29640、29670、29700、29730、29760、29790、29820、29850、29880、29910、29940、29970、30000、30030、30060、30090、30120、30150、30180、30210、30240、30270、30300、30330、30360、30390、30420、30450、30480、30510、30540、30570、30600、30630、30660、30690、30720、30750、30780、30810、30840、30870、30900、30930、30960、30990、31020、31050、31080、31110、31140、31170、31200、31230、31260、31290、31320、31350、31380、31410、31440、31470、31500、31530、31560、31590、31620、31650、31680、31710、31740、31770、31800、31830、31860、31890、31920、31950、31980、32010、32040、32070、32100、32130、32160、32190、32220、32250、32280、32310、32340、32370、32400、32430、32460、32490、32520、32550、32580、32610、32640、32670、32700、32730、32760、32790、32820、32850、32880、32910、32940、32970、33000、33030、33060、33090、33120、33150、33180、33210、33240、33270、33300、33330、33360、33390、33420、33450、33480、33510、33540、33570、33600、33630、33660、33690、33720、33750、33780、33810、33840、33870、33900、33930、33960、33990、34020、34050、34080、34110、34140、34170、34200、34230、34260、34290、34320、34350、34380、34410、34440、34470、34500、34530、34560、34590、34620、34650、34680、34710、34740、34770、34800、34830、34860、34890、34920、34950、34980、35010、35040、35070、35100、35130、35160、35190、35220、35250、35280、35310、35340、35370、35400、35430、35460、35490、35520、35550、35580、35610、35640、35670、35700、35730、35760、35790、35820、35850、35880、35910、35940、35970、36000、36030、36060、36090、36120、36150、36180、36210、36240、36270、36300、36330、36360、36390、36420、36450、36480、36510、36540、36570、36600、36630、36660、36690、36720、36750、36780、36810、36840、36870、36900、36930、36960、36990、37020、37050、37080、37110、37140、37170、37200、37230、37260、37290、37320、37350、37380、37410、37440、37470、37500、37530、37560、37590、37620、37650、37680、37710、37740、37770、37800、37830、37860、37890、37920、37950、37980、38010、38040、38070、38100、38130、38160、38190、38220、38250、38280、38310、38340、38370、38400、38430、38460、38490、38520、38550、38580、38610、38640、38670、38700、38730、38760、38790、38820、38850、38880、38910、38940、38970、39000、39030、39060、39090、39120、39150、39180、39210、39240、39270、39300、39330、39360、39390、39420、39450、39480、39510、39540、39570、39600、39630、39660、39690、39720、39750、39780、39810、39840、39870、39900、39930、39960、39990、40020、40050、40080、40110、40140、40170、40200、40230、40260、40290、40320、40350、40380、40410、40440、40470、40500、40530、40560、40590、40620、40650、40680、40710、40740、40770、40800、40830、40860、40890、40920、40950、40980、41010、41040、41070、41100、41130、41160、41190、41220、41250、41280、41310、41340、41370、41400、41430、41460、41490、41520、41550、41580、41610、41640、41670、41700、41730、41760、41790、41820、41850、41880、41910、41940、41970、42000、42030、42060、42090、42120、42150、42180、42210、42240、42270、42300、42330、42360、42390、42420、42450、42480、42510、42540、42570、42600、42630、42660、42690、42720、42750、42780、42810、42840、42870、42900、42930、42960、42990、43020、43050、43080、43110、43140、43170、43200、43230、43260、43290、43320、43350、43380、43410、43440、43470、43500、43530、43560、43590、43620、43650、43680、43710、43740、43770、43800、43830、43860、43890、43920、43950、43980、44010、44040、44070、44100、44130、44160、44190、44220、44250、44280、44310、44340、44370、44400、44430、44460、44490、44520、44550、44580、44610、44640、44670、44700、44730、44760、44790、44820、44850、44880、44910、44940、44970、45000、45030、45060、45090、45120、45150、45180、45210、45240、45270、45300、45330、45360、45390、45420、45450、45480、45510、45540、45570、45600、45630、45660、45690、45720、45750、45780、45810、45840、45870、45900、45930、45960、45990、46020、46050、46080、46110、46140、46170、46200、46230、46260、46290、46320、46350、46380、46410、46440、46470、46500、46530、46560、46590、46620、46650、46680、46710、46740、46770、46800、46830、46860、46890、46920、46950、46980、47010、47040、47070、47100、47130、47160、47190、47220、47250、47280、47310、47340、47370、47400、47430、47460、47490、47520、47550、47580、47610、47640、47670、47700、47730、47760、47790、47820、47850、47880、47910、47940、47970、48000、48030、48060、48090、48120、48150、48180、48210、48240、48270、48300、48330、48360、48390、48420、48450、48480、48510、48540、48570、48600、48630、48660、48690、48720、48750、48780、48810、48840、48870

自感不中用和孤獨 美國學界少年精英 三成人有自殺傾向

其中以黑人為甚 百分之十曾嘗試自殺

【本報訊】一項由美國心理學家進行的調查顯示，美國學界少年精英中，有百分之三十的人感到孤獨，有百分之十的人曾嘗試自殺。這項調查是在一九八八年進行的，調查對象是美國各地的中學學生，年齡在十六至十八歲之間。調查結果顯示，黑人學生的自殺傾向比白人學生高，有百分之十五的黑人學生曾嘗試自殺，而白人學生則只有百分之八。此外，調查還發現，有百分之四十的學生感到孤獨，有百分之二十的學生感到壓力。調查結果顯示，美國學界少年精英中，有百分之三十的人感到孤獨，有百分之十的人曾嘗試自殺。這項調查是在一九八八年進行的，調查對象是美國各地的中學學生，年齡在十六至十八歲之間。調查結果顯示，黑人學生的自殺傾向比白人學生高，有百分之十五的黑人學生曾嘗試自殺，而白人學生則只有百分之八。此外，調查還發現，有百分之四十的學生感到孤獨，有百分之二十的學生感到壓力。



風吹吹牙買加 數千人損失家園

【本報訊】牙買加在過去幾天經歷了強風襲擊，導致數千人失去家園。據報，風力達到每小時一百英里，造成嚴重破壞。許多房屋被吹倒，道路被淹沒。政府已下令疏散沿海地區的居民，並關閉了學校和商店。目前，救援工作正在進行中，受傷人員正在接受治療。

美灰狗巴士失事 乘客五死十四傷

【本報訊】一輛美灰狗巴士在加州聖地亞哥附近發生嚴重交通事故，造成五人死亡，十四人受傷。事故發生在週三晚上，當時巴士正在行駛中，突然失控翻側。警方正在調查事故原因，初步懷疑是司機操作失當所致。受傷人員正在醫院接受治療，死者的身份正在進一步確認。

耶誕節再降世 示啟此有經聖

【本報訊】聖誕節即將到來，許多基督徒在教堂舉行慶祝活動。聖經中記載了耶穌基督降生的故事，許多信徒在聖誕節期間會讀經、禱告，並與家人朋友團聚。聖誕節是西方世界最重要的節日之一，也是許多人的信仰節日。

匹茲堡機場職員 拾獲萬元無人領 按法例袋袋平安

【本報訊】匹茲堡國際機場的職員在機場內拾獲了一筆巨款，金額達一萬美元。由於這筆錢沒有失主前來認領，機場方面決定按照法律規定，將這筆錢捐贈給慈善機構。機場方面表示，他們對這筆巨款的發現感到驚訝，並感謝職員的誠實行為。

報告相對來說較保守 中經局對經濟前景看好

【本報訊】中經局發表的報告顯示，對經濟前景持樂觀態度。報告指出，雖然面臨一些挑戰，但經濟增長勢頭良好，失業率保持穩定。報告還提到，政府將繼續採取措施，促進經濟發展，提高人民生活水平。報告的發表引起了市場上的廣泛關注，投資者對經濟前景的信心有所增強。

看財政司中期經濟報告 本報記者 黎偉成

【本報訊】財政司發表的中期經濟報告顯示，香港經濟在過去幾個月表現良好。報告指出，政府將繼續關注經濟發展，並採取措施應對潛在風險。報告還提到，政府將加強與國際社會的合作，促進貿易和投資。報告的發表得到了市場上的積極反應，投資者對香港經濟的信心有所增強。

東園海鮮酒家

設有大型停車場歡迎預訂全年酒席
灣仔莊士敦道181號大有大廈3/F 5-8336116
(東方戲院舊址)

人月團圓宴

香茅爆生海蝦
兩大熱筆 東園海鮮卷
龍蝦大鮑翅
清蒸大紅油
蒜茸大紅油
梅子蒸花蟹
合家團圓
敬送月餅

\$1680

(晚飯精選)

星期一至三	星期四	星期五
龍蝦天九翅皇	香茅爆生海蝦	兩大熱筆 東園海鮮卷
每位 \$68	每位 \$5	每位 \$68 \$36

黏牆紙

第一要搵隻靚牆紙
第二要.....

金虎牌牆紙粉

法國製造 經濟實用

金虎牌化工產品
香港華松化學工業有限公司出品 電話：3-7450660 (6線)

天香樓

唯一九港 菜杭正宗 樓香天
用位二十供足 席全菜杭設特
\$1,180 席每
3-662414 3-688352 下地C號18路士利龍九

龍華汽車有限公司

現貨供應 即日送交國內 各海關文錦渡

九龍旺角太平道1-1A號地下
電話：3-7129111-5
圖文傳真：852-3-7610084

地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓
電話：3-953783 3-965087 3-969370
圖文傳真：3-970420 傳真：32807 LWLTD HK

各單位自備批文及外匯

滿豐供應有限公司

全新左軋豐田、日產、五十鈴全線車系，現貨供應即日送交國內，各海關文錦渡。

集團經銷 豐田、日產、五十鈴

地址：九龍彌敦道776-778號恒利商業大廈604室 電話：3-971209 3-971230

各單位自備批文及外匯

華多利汽車有限公司

直接進口 常備現貨 實力雄厚 批發價錢 全港最平 代訂期貨

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室 (地鐵佐敦站 裕華國貨樓上)
電話：3-7706822 (7線) 圖文傳真：3-7717189

海南或深圳購買車輛

顧客自備批文及外匯

地址：深圳市建設路德興大廈二樓
電話：238548 249或250 王珠、何志強

12座原裝前後冷氣收錄機 1.5噸農夫日本冷氣收錄機 豪華8座原裝冷氣收錄機 豪華8座原裝冷氣收錄機 豪華8座原裝冷氣收錄機 豪華8座原裝冷氣收錄機

金得利汽車公司

九龍彌敦道750號怡和中心10字樓1007室
電話：3-810361 圖文傳真：3-972395

全新日本直接進口 現貨豐田左軋汽車 12座原裝前後冷氣收錄機 1.5噸農夫日本冷氣收錄機 豪華8座原裝冷氣收錄機 豪華8座原裝冷氣收錄機 豪華8座原裝冷氣收錄機 豪華8座原裝冷氣收錄機

金海機械有限公司

全新左軋 現貨供應

豐田12座、下型豪華8座、超豪華大車
冠、豐田農人車YY32、YY61、YN55
日產藍鳥型、日產公爵型3.0超豪華車
九龍旺角彌敦道717號八珍樓3字樓 圖文傳真：3-7893487 電話：3-7893088

中環收購保險公司

僅七千多股 接受收購

【本報訊】中環收購保險公司目前正接受收購，僅有七千多股。收購方表示，他們對該公司的業務和財務狀況進行了全面評估，並決定收購該公司。收購的完成將對保險行業產生重大影響。

一家調查公司負責人龍述祖稱

港電子業具良好條件

長遠而言前景可樂觀

【本報訊】一家調查公司負責人龍述祖在接受本報記者訪問時表示，本港電子業在過去兩年來，雖然受到美國經濟衰退的影響，但明年將受美國影響出現略為放緩現象，另一方面則可解決，均是。


龍述祖指出，本港電子業在過去兩年來，雖然受到美國經濟衰退的影響，但明年將受美國影響出現略為放緩現象，另一方面則可解決，均是。



永隆銀行

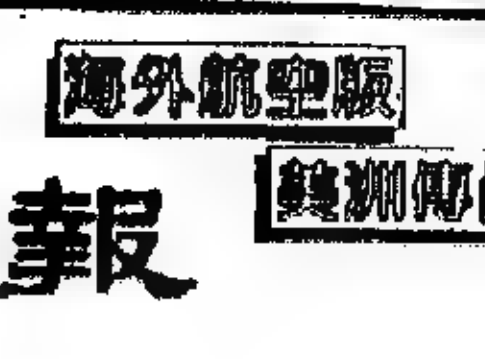
進展不忌穩健
服務必盡忠誠

電話：5-828333



大公報

增見聞 鮮鄉思



海外航運網

大公報 增見聞 鮮鄉思

升上均元日幣歐

落回告同元紐澳

【本報訊】昨日外匯市場，美元兌港幣匯率，由昨日的七點四三，升為七點四四，升幅為一分。日圓兌港幣匯率，由昨日的八十六點四，升為八十六點五，升幅為一分。紐元兌港幣匯率，由昨日的零點九二，落為零點九一，跌幅為一分。澳元兌港幣匯率，由昨日的零點七五，落為零點七四，跌幅為一分。

本港股票行情

九月十三日 (星期二)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
恒生指數	2,473.59	2,473.59	2,473.59	2,473.59	2,473.59	+4.65			
香港指數	1,633.53	1,633.53	1,633.53	1,633.53	1,633.53	+2.63			
金銀	268,401	268,401	268,401	268,401	268,401	978			
總成交股數	369,351	369,351	369,351	369,351	369,351	289			
成交股份	298	298	298	298	298	111			
上升股份	111	111	111	111	111	88			
下降股份	88	88	88	88	88	99			
無成交股份	99	99	99	99	99				

本港股票行情 (續)

九月十三日 (星期二)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
恒安	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒發	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒利	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒興	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒豐	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒裕	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒昌	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒泰	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒和	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒盛	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75

本港股票行情 (續)

九月十三日 (星期二)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
恒通	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒順	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒發	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒利	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒興	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒豐	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒裕	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒昌	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒泰	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75

福龍花園消化需時

【本報訊】位於九龍城區福龍花園，目前消化需時。該花園位於九龍城區，佔地約一百萬平方呎，由福龍花園發展有限公司發展。該花園目前消化需時，預計需時一年至兩年才能消化完畢。

本港股票行情 (續)

九月十三日 (星期二)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
恒通	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒順	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒發	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒利	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒興	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒豐	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒裕	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒昌	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒泰	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒和	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75

本港股票行情 (續)

九月十三日 (星期二)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
恒通	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒順	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒發	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒利	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒興	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒豐	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒裕	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒昌	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒泰	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒和	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75

本港股票行情 (續)

九月十三日 (星期二)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
恒通	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒順	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒發	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒利	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒興	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒豐	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒裕	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒昌	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒泰	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒和	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75

田土廉價一東

【本報訊】田土廉價一東，位於九龍城區，目前消化需時。該田土位於九龍城區，佔地約一百萬平方呎，由田土廉價一東發展有限公司發展。該田土目前消化需時，預計需時一年至兩年才能消化完畢。

本港股票行情 (續)

九月十三日 (星期二)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
恒通	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒順	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒發	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒利	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒興	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒豐	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒裕	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒昌	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒泰	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒和	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75

本港股票行情 (續)

九月十三日 (星期二)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
恒通	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒順	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒發	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒利	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒興	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒豐	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒裕	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒昌	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒泰	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒和	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75

本港股票行情 (續)

九月十三日 (星期二)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
恒通	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒順	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒發	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒利	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒興	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒豐	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒裕	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒昌	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒泰	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75
恒和	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	+0.00	10,000	12.00	3.75

家調查公司負責人龍述祖稱

港電子業具良好條件
長遠而言前景可樂觀

但明年將受美國影響出現略爲放緩現象

經濟 ②

就市場分析理論研究人力資源上

港與中國內地合作

優勢更勝鄰近地區

裕華擬拓展印尼市場
短期無出售股份活動

[illegible]

今年入口比預期多

入戶黃金占百分之三十一點一。雖然月份人口迅速減少，只有上一點四萬人，但對未來幾月份的估計說，過去一年，今年台灣人口黃金之總數，都還不到前年估計的三億零二千萬人。台灣今年可能成為王仲之口中，唯一與日本爭入口第一位的地區。香港雖然就

目前，只能單程入口。不過，雖然限制正為開放而加緊作出，招徠的步驟，但在一切措施還未完善以前，未來幾個月是比較難的。只有單程入口而非雙程的出入口，遇上金價低落，當然沒問題。

台灣黃金體系仍難

李

中心，但估計今年全年的黃金人口量，比不上台灣的數字。

些行內人士分析，台灣由去年開放黃金，買家或搶家頂多是鐵買鐵低，越低把黃金存起來。

但相反在金價上升時，問題即會

六口需求，至少有五百噸。以目前一些台灣可望在明年七月份，把出口開放，相信等到開放出口時，這段期間的它已入口了大量黃金，如果開放的時候與市況有出入，在其人口累積的情況下，一旦金價出現狂漲，市面上的黃金有所倒流的隱憂，要找地方宣洩這批資障，或者調動資金呢？在時間和目前的人口進度而言，頗為落

上均元日幣歐
回告同元紐澳

升落

息降十六分二厘。法國法郎升零點五。升為一二四點五，暹羅升一五，以二三收市。

約金銀漲過三倍，黃市價已決定於十月場期。事隔後將漲十個星期。業，余謂解釋促成。

分店因業主遷
九
收

市仍要在追水平反覆一會，方能定去向。九九金昨日以每兩三千九百三十五元開市，比上日收市價價兩上，升了三十元。最高只升至三千九百三十八元。飾金牌

市仍要在這水
一會，方能定
九九金昨
兩三千九百三
開市，比上日
即上升了三十
最高只升至三
三十六元即回
價亦為全日高
前最低降至三

大家樂盈利率下降

比期市價跌七元。波瀾為十元。

十九日，中元收市
三十一元，以上收市
元，二十八日，全日
變動，每份仍漲二
二百五十元。

主因成本重競爭烈

積極考慮增購物業減租金壓土

【本報訊】大家一覽物業，因此，地產以減輕租金及減少金

該公司召開的股東大會，向記者表示，該公司董事陳裕光透爾，今年該公司將有近

十個餐廚需要重新裝修，他估計，佔地半公之上升舖位租價平均廿五。他表示，董事局正積極考慮物業合適當地，增建物業。

金銀買賣比率穩定

九龍的豪華住宅

【本報訊】物業顧問魏理仕公司獲得重招，為九龍的豪華住宅

【本報訊】由於原因，主要是由於菜肉昂貴，租金成本不斷上升，員工流失及美元貶值等，據了解，大家樂在現有約四十四間餐廚的經營率下降

金銀價上漲稍定

一連幾日金價跌潮中，銀價都緊隨，昨日為止，金銀價均已趨平，乃金銀市上之行情也。

作調整

台灣口黃金數量
據某方消息，最近又有估計，指出金價已趨於平穩，會經與其他渠商議設法是不往來，至少百分之五的月產爲止的人口量。

海貼金

本週初，據說在密爾下墜的同時，此間股市一度有大幅下挫，一個下午沽出七十多噸白銀（約合萬安士）。不過，這間市場在空手倒貨吸納之下，竟然很迅速地恢復到正常消售狀態。因此，以和金價保持平衡（比率）的能力，此間昨日的低價（比率）的便力。

減。

本月初，據說在密爾下墜的同時，此間股市一度有大幅下挫，一個下午沽出七十多噸白銀（約合萬安士）。不過，這間市場在空手倒貨吸納之下，竟然很迅速地恢復到正常消售狀態。因此，以和金價保持平衡（比率）的便力。

比前一晚紐約的價位要高，反映在長跌勢之中，黃金是主角，白銀只是配角而已。

建立期貨市場，與海外金商多作一開市即可以承受大買賣，足見炒家並非全都離場，他們仍是有興趣趁低吸納的。



Japan Line

英國東西岸貨櫃航線
 PACIFIC SOUTH WEST/NORTH
 WEST SERVICE & ATLANTIC COAST
 SERVICE (FULL, MLB & IPI CONTAINER
 SERVICE)

船 名	VOY.NO.	船 到	截 貨
E. GUARD	0227—026E	15/9	13/9
E. GENIUS	0228—022E	21/9	19/9
E. GIANT	0229—031E	29/9	27/9

DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN
 FRANCISCO, SEATTLE.

Also accepting : Long Beach, Oakland, San Diego,
 Portland, Vancouver, Montreal,
 Toronto Via Seattle

All Atlantic/Gulf Coast Ports Via MLB,
 CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL
 TERMINAL

Tel: 0-2-755118 0-2-25522

中南美洲線 B/Bulk and full container
acceptable all ports.

A VESSEL 十月十四日到港
十月十五日開行

直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO
QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO,
PUERTO CALDERA, BALBOA.

貨倉截貨時間: 九月十三日下午五時

加勒比海航線 B/Bulk and full container
acceptable all ports.

A VESSEL 十月十四日到港
十月十五日開行

直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO.

貨倉截貨時間: 九月十三日下午五時

汎洋航運有限公司
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
97th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37樓
香港干諾道中200號 Tel. 5-591066-0 (5 Lines)

收貨站: 迅發貨倉 九龍倉庫道340號地下
T E L : 5-7986828 3-7986829

一步使該案圍籠在美
國申請商權註冊。不
過他表示，大家樂
將暫不考慮在中國
國內及台灣發展。另
外，在批發物業方面
該公司除了添購貨
物物業，及擴充位於
黃竹坑的工廠大廈作
為較租用意外，暫不
有作大規模的投資。
又悉，顧氏家族
現共持有該公司股份
約百分之六十四。

「周廬」的建築
地盤面積為二萬八
千四百六十六平方呎，面

九月二十二日(下
週三)。「周廬」的建築

高 山 M. S. "GAO
雨 花 M. S. "YU HU
安 國 M. S. "AN G
海 達 M. S. "HAI I
蘇 龍 M. S. "SU LO

九月十四日由上海抵港
九月十四日由鎮江抵港
九月十五日由民六庫抵港
九月十五日由上海抵港

請各收買、付賣人速來本公司辦理提貨
招商局船務企業有限公司
平康道中(五)一三一號
電話：440655-440655

五號十一樓
 司啟
 付貨手續
 47402.

海南國際船務有限公司

提供散貨運輸服務

◀ 定期班 ▶

海口市 → 香港 → 世界各地

粵海409 粵海415

9月17日啟貨
 9月19日開行

海南省地址：海口市義龍路五號六樓
 海南電話：26575 26576
 電 傳：45009 HN TIC CN
 圖文傳真：25944

香港總代理：德成貨運有限公司
 香港地址：灣仔洛克道163 1/4號
 越亨大廈五樓502 3室
 電 話：5 8336998
 電 傳：71116 TSRA HX
 圖文傳真：5 723829

迅發貨箱

香港葵涌廣裕
 德意恒勝中心
 電話：0-243540
 圖文傳真：

來往香港
 美國
 中轉

並附有
 散貨散貨

香港代理處：中國
 香港灣仔香港道265
 電話：5 8934781
 傳真：93444
 電傳：051231
 圖文傳真：5 8

廣州代理處：中國
 廣州市沙面大街三
 電話：881211
 電傳：444644

新金，以種生員工。同時，糧食的內售亦因業內的強烈抵制而無法大幅度提高。

該公司以彌補成本為目的。

談到大眾黨的未來發展計劃時，主席薩森森表示，由於該公司亦曾與該黨，該公司只會繼續注於在本港市場，並積極研究可行方法，以蒙和上述經營的困難者另一地方。

該公司亦會積極地尋求海外快餐業的發展機會。該公司已接獲三間在「大家樂」連鎖店內之「大家樂」

投資者現階段目標
可留意滙市及債券

該銀行在香港辦事處已經開幕

【本報訊】美國太平洋銀行駐華南行總經理迪律（ROBERT DWELLES）表示，現階段投資者宜關注外匯市場、債券及貨幣投資，因美聯儲將調低收益。

迪律昨日出席該銀行在港開設亞太區漢經區域總辦事處禮堂時指出，該銀行屬下已七種不同的基金供客戶選擇，該批基金可在港進行買賣，投資項目包括外匯、債券等。有關基金正申請在香港掛牌，估計明年可上市。

他解釋選址香港作亞太區總辦事處，主要是因本地乃一個金融重心具有市場潛力，且投資環境優良。故除搶奪東京、新加坡，而英

與新航
 特貨運線
 發展有限公司
 JETTER BOAT
 八千萬元，出
 旬道一二一號
 投資，以九
 DUNG SEEING
 五月二十八日
 有股公
 LE KENGAT
 十九號
 交街三二九
 八萬二千元，

服務有限公司
 碼頭路 71-75 號
 12 字樓 1205 室
 0-243582 0-243496
 1-8746882
港之廣東
 陸路運輸
 全國各地
 運人及搭車服務
 逢星期一至往廣州
公司
 廣州人厦高座10字樓
 8348134 5-8318111(160線)
 Y COMP HK
 Y COP HK
 32044
 外貿易運輸公司
 分公司
 7號
 831555
 CGTKS GN

東方海外
 量
 全貨櫃定期班輪
 船名 航次
 中華瑞祥 3/S
 RR, RATNA
 中華瑞祥 4/S
 RR, RATNA
 (載貨時

均是買家所歡迎以接受的。福龍花園從八月下旬開始發售，至今仍是頗多顧客持待售，應可隨時發售，明顯高出的有項下的承接力。

此樓盤位於六層，分前向後，每層四四個單位，由前面A、B、C、D座向後，汽車陳設較大，後面C、D座則受鄰近樓宇包圍，陳設亦較簡單，單位面積較少。單位面積分兩類，為六四四和六六六，實

用率八成四，售價以八五折計為一百一十萬元左右至約一百一十二萬元，另外車位每個十二萬九千元至十七萬元。以這樣的價錢，已差不多可以在同區是九龍區的黃花園買一個較長長時間方能消化。

向淺水灣，為港島南區環境最為優美的地點之一。

該物業現為一兩層高的房子，樓地面積為五千六百四十平方呎，包括露台

及天台，此外，物業周圍尚有約一萬七千平方呎之官地。

誠請仕仕辦事處辦理，則業主已向政府提交建築書，申請在該地興建一高度現代化的重一百萬呎住宅樓宇，地積比率為零

【本報訊】田土廳資料顯示，在八月十一日，GRANDY ONE以一千五百萬萬元，出售觀塘開源道四十五號物業UNIT D，電子香港有限公司。

在八月三十一日，CHOY WAH SHEN以七千一百三十萬萬元，出售

創制物業，位於佐治道，面積約一萬一千平方呎，地積比率為零。

五至之間。
地說：「葉士新
該地盤未來的新
物業設計特別，
能容納多物業中
獨一無二。
落成後的
可俯瞰淺水灣
被物業的買家
認為這些設計圖

一束

九，出售樓宇注
稅物業予MILL
IN企業。
一九九九年九月，H
OLDAR以一千
十萬元出售該
三層樓物業予
DEN ROOF

HL

橫航線

開出日期
與日期
開出日期
與日期
開出日期
與日期

15/9 16/9
29/9 30/9

散貨
CFS

下午九時

OOCL

東方海外貨櫃航線

嘉蘭那航線

KARANALINE

（舊加達 溫水）

全貨櫃船服務 每月、隔開出

開出日期		開出日期	
船名	航次	CFS	CY
M RATHI	85/S	18/9	19/9 20/9
泰國運站	90/S	19/9	20/9 21/9

（兼收全貨櫃往星加坡）

全櫃貨
CY

下午五時正

航公司貨運部與新
加坡航空公司將於九
月推出聯營貨運航線
，每周提供、引致首
七、十四倫敦、新加坡
的貨櫃服務。

外，亦為英國、歐洲
、及北美洲的出口商
提供更多數量、更
快捷往新加坡，以
及其他太平洋地區
的貨運國家。

（顧客服務組）
電話 8627110 (2)

191	廣新書局	1.72
069	利豐公司	1.72
194	順利興	
478	名力	0.56
224	生油	
249	廣利	2.325
283	廣利	0.68
019	太古	16.80
087	太古	2.975
004	九龍	7.85
286	利豐	0.44
290	永安	
100	仁平	2.775
43	卜	1.72
487	恒興	0.73
270	粵海	5.125
105 黃龍國際酒店		
341	大榮	1.16
205	廣東城市	
037	廣東酒店	1.02
091	富隆酒店	
059	海地企業	9.35
045	大酒店	4.425
163	PARISON	
422	文華東方	4.175
071	美隆	5.60
066	新世界酒店	6.95
223	白蘭酒店	
079	富華酒店	
235	紅寶石	2.60
155	維多利亞	
293 國泰航空		
338	中國通商	8.40
029	中國通商	
117	萬邦航	18.00
217	海關發展	5.00
332	東方海外	
217	太古	6.70
042	信德	3.20
086	維多利亞	
036 亞洲電報		
009	香港電報	1.82
045	士部	12.60
018	東方電報	0.75
233	華僑	1.26
147	新	2.40
343 聯合海外		
056	聯合海外	3.175
101	華人	2.925
092	安	
268	美國國際	1.31
108	新世界	
050	香港	1.39
008	香港	1.82
501	英	2.19
112	主材	
100	中國	0.52
121	華人	0.62
212	維多利亞	0.57
121	維多利亞	0.62

年八一九一
張五第
訊
航
期
船

本港金融外幣行情表 (5月13日)

上九金行情				本地倫敦金行情			
上午		下午		上午		下午	
開市	3835		3930	開市	420.8/421.3		420.7/421.2
收市	3836		3835	收市	421.2/421.7		421.0/421.5
收市	3927		3925	收市	420.3/420.8		420.3/420.8
收市	3928		3920	收市	420.3/422.8		420.5/421.0
最高—6.00		升差 +28.00		最高—5.50		升差 +3.50	
場外交易 6,700兩				場外交易 1,700兩			
買賣		買賣		買賣		買賣	
金銀金幣	買入 2450	賣出 3480	紙幣金幣	買入 3392	賣出 3400		
金銀金幣	買入 3490	賣出 3490	金銀金幣	買入 3399	賣出 3407		
金銀金幣	買入 3392	賣出 3400	金銀金幣	買入 3399	賣出 3407		
開市金(每兩) 2,400.00 (平)				開市金(每兩) 5,450.00 (平)			

外幣存款收市牌價及息率

(實惠行提供)

貨幣		存款	息率	貨幣		存款	息率
美元	780.50	781.30	8.125	澳洲元	622.80	623.80	12.5625
英鎊	13.24	13.27	11.125	新加坡元	484.30	485.30	13.5
日圓	586.20	587.20	8.9125	港幣	502.00	503.00	9.0
西德馬克	422.50	423.50	5.50	加拿大元	631.00	632.00	6.0
人民幣	875.50	876.50	7.0625	法國法郎	124.00	125.00	7.75

美元	每百	買入 47.40	賣出 47.72
英鎊	每百	買入 780.95	賣出 781.15

外幣對港幣買賣價

港幣匯價 102.9(0.1)

貨幣		早市	午市	收市	貨幣		早市	午市	收市
新加坡元	每百	779.80	780.80		新加坡元	每百	475.00	484.00	
日圓	每百	13.22	13.32		日圓	每百	585.00	586.00	
西德馬克	每百	431.70	432.70		新加坡元	每百	382.50	383.50	
法國法郎	每百	500.80	501.80		新加坡元	每百	35.00	37.00	
法國法郎	每百	123.80	124.80		新加坡元	每百	40.00	41.00	
荷蘭盾	每百	373.70	374.70		新加坡元	每百	26.30	27.30	
荷蘭盾	每百	5.57	5.67		新加坡元	每百	26.30	27.30	
加拿大元	每百	630.00	634.00		新加坡元	每百	95.00	96.50	
澳洲元	每百	618.00	622.00						

外幣對人民幣匯價表 (資料來源：中國國家外匯管理總局)

貨幣		早市	午市	收市	貨幣		早市	午市	收市
日本圓	十萬	2783.19	2797.14		挪威克朗	一百	54.03	54.30	
比利時法郎	一百	951.44	956.21		丹麥克朗	一百	177.25	178.14	
比利時法郎	一百	946.16	950.91		新加坡元	一百	47.49	47.72	
丹麥克朗	一百	519.58	52.25		新加坡元	一百	181.54	182.45	
加拿大元	一百	302.15	302.66		新加坡元	一百	28.47	28.62	
荷蘭盾	一百	199.81	200.82		新加坡元	一百	26.30	26.60	

373.14 419.39	凍冰元 一百	298.33 279.82	36.03 279.82
------------------	--------	------------------	-----------------



Bridge Line

友航輪船有限公司

香港→上海→釜山

M/V "FAIR BRIDGE" V.8/N

利 航

九月十六日到港
九月十七日開行

香港 → 釜山

M/V "RAYA HAPPINESS" V.55/N

利 樂

九月廿二日到港
九月廿三日開行

代理：新興行船務有限公司
 香港維多利亞道244-252號東成大廈16-18樓
 電話：5-8539888

收貨站：齊政島友聯貨櫃公司
 電話：0-4978982



Y.S.N. LINE

(BREAK BULK CARGO)

定期班輪

直達：星加坡、巴生港、庇能 +
SINGAPORE, PORT KUALANG, PENANG

豐液輪
 GLOBE EMERALD V-21
 9月17日抵港 9月18日開行
 YUWAKI MARU V-9
 9月22日抵港 9月23日開行
 雅南斯 IRIS V-3
 9月26日抵港 9月27日開行
 吉海輪 YOSHIMI V81
 9月30日抵港 10月1日開行

收貨站：迅發寶倉有限公司
 電話：3-7986828-9

拆裝廠：安邦黃運公司
 電話：5-493454

總代理：
 山下新日本汽船（香港）有限公司
 電話：5-295501（5線）
 5-296588（3線）

電請告廣刊惠

八二六三十三

泛茂船務企業有限公司

TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD.

香港夏慤道16號遠東金融中心19樓

電話：5 8655900 (12條線)

◁ 定期班輪服務 ▷

天津 (新港) 線 - 全貨櫃服務

船名	航次	載貨	抵港	開航
SEA DRAGON	03NB	28/9	30/9	1/10

東南亞線 - 全貨櫃服務

往 SINGAPORE, PORT KLANG, BANGKOK

船名	航次	載貨	抵港	開航
SEA DRAGON	03NB	15/9	16/9	17/9

東非、紅海航線

往 ADABA, JEDDAH, MOMBASA

船名	航次	載貨	抵港	開航
KOTA MAJU		27/9	28/9	29/9

海灣航線

往 KARACHI, DUBAI, DAMMAN

船名	航次	載貨	抵港	開航
KOTA VESSEL		25/9	26/9	27/9

香港代理：太平船務 (香港) 有限公司

香港干諾道中15 18號大昌大廈六樓 電話：5-226174

西非航線 - 貨櫃及雜貨服務

往 DUBAIA, COCONOU, LOME, LAGOS

船名	航次	載貨	抵港	開航
KOTA JAYA	1762	10-16/9	18/9	19/9

船務代理：太平船務 (香港) 有限公司

電話：5-226174

貨運代理：華夏企業有限公司

5-8317566

聯騰有限公司

5-8449198


太平船務 (香港) 有限公司

5 2261/4

CHONG KONG 泛茂船務有限公司 (長沙灣)

電話：3-7250332

本船期表逢星期一出版



長城旅行社

本報獨家分社 (中國旅遊協會會員) 號碼: 2490056
 丹仔莊主教授290號直落大馬路一號(7929285)8911712
 旺角彌敦道和中心(中環)82228(3281)29292937
 歷史悠久信譽佳 專辦華線旅行團

歡迎您乘坐

中國聯合航空公司客機

絕不加價

八天前售 (獨家辦理機票) 即買即有
 包括深圳至惠陽機場交通及午餐

星期一至北京\$580 星期二廣州\$350
 星期一無錫\$460 星期二蘇州\$460

北京飛蕪湖\$630 北京飛佛山\$630

全新裝修 歡迎光臨

廣州華僑酒店

高級雙人房 \$330 標準雙人房 \$270

接受秋季交易會廣州訂房

小梅沙

大酒店訂房 平日 \$270
 高級雙人房 周末 \$358

聽濤小舍家庭度假屋

平日 \$190-360 周末 \$288-528

新都酒店雙人套票 \$358
 石岩湖 西麗湖 \$278

連縣瑤寨

超值套票

2至3人每位	\$468
4至5人每位	\$428
6至9人每位	\$398

代國內各中國旅行社辦理聯運交通
 辦理各地往返機票
 代中國鐵路服務公司售各地火車票
 售往返深圳小梅沙直通巴士車票

乘車熱遍而港九、各地中旅攜手聯營 服務全面革新

鴻運直巴專線

上車站

上午8:00中旅登灣分社

上午8:15中旅北角分社

上午9:45紅磡體育館停車場

上午8:55九龍塘火車站入口側

廈門、集美、漳州、漳浦、常山、碧安、連海、汕頭

實權、泉州、石碼、金井、南陽、龍溪、安海、永和、水頭、同安

福州、龍溪、溪頭、惠安

洪橋、梅山、晉江、金門、永春

185元

195元

235元

215元

鴻運直巴專線

上車站

上午6:15官塘塘都戲院門口

上午6:30黃大仙竹園巴士總站

(中華電力公司旁)

上午7:00中旅旺角分社

上午7:15九龍塘火車站入口側

淡水、惠東、陸田、鎮門、南順、清遠、

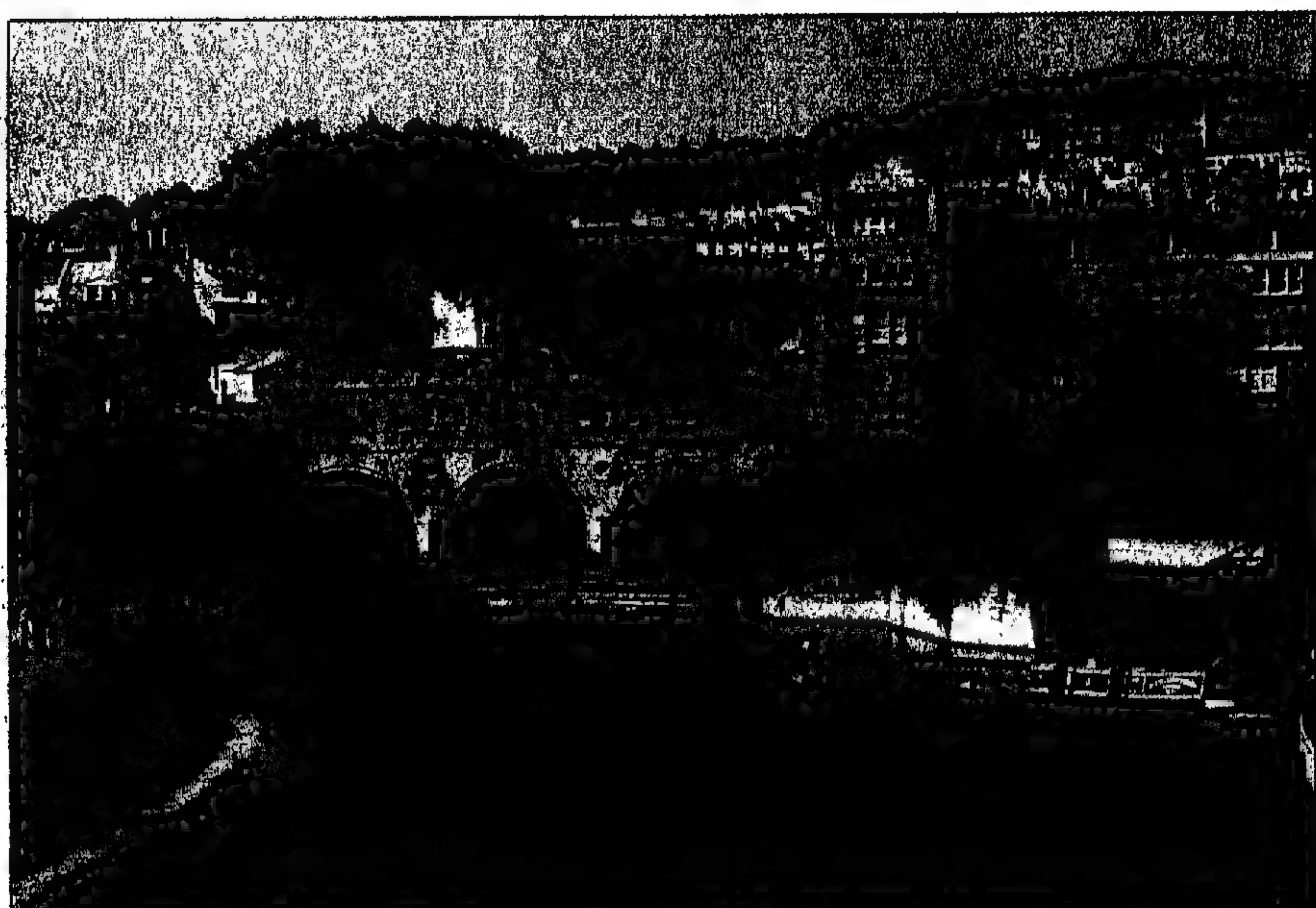
龍巖138元 博興、黃河、池美、溪沙120元

占陂、陳田、興山、和平、清溪、汕頭 138元

第一〇六期

色
旅
遊

姓名	姓名
海島鑽石	NEP. DIAMOND
協和飛馬	CONCORD ASH
長項	EVER LYRIC
克雷斯	CHARLES CR
克星斯	XING HE
利來基	N. DELFT
若尼加	KASUGA MAR
特魯頓	VILLE DE PL
若尼加	RUEBELAND
金那基	KAP. KANEVSI
斯那和	CONCORD HAY
斯那和	CONCORD HAY
斯那和	EVER GALLAI
斯那和	NECRASYAL
斯那和	CRYSTAL SAM
斯那和	ASD HEKTOR
斯那和	MINP FEAGE
斯那和	YVER
斯那和	EVER LOADIN
斯那和	KAP. GAVRILO
斯那和	LUJO HE
斯那和	SD, RDO
斯那和	NBSON
斯那和	SYD SYDNEY
斯那和	FENG KANG SI
斯那和	MONT BLANC
斯那和	WADAI
斯那和	SKULPTOR GOI
斯那和	LARGES BA
斯那和	EVER GLEAMY
斯那和	MOSCEENCE
斯那和	H. K. CONTAIN
斯那和	FAIR BRIDGE
斯那和	GRDIZ
斯那和	SY SINGAPORE
斯那和	KOREAN SEN
斯那和	MIN PLEASUR
斯那和	KAP. VALERY U
斯那和	VILLE DE SATU
斯那和	H. K. EXPRESS
斯那和	EVER LEVEL
斯那和	H. K. CONTAIN
斯那和	COCKENOWSKI
斯那和	FEN HE
斯那和	NL, DEJIMA



到英國不可不遊的鮮花城市

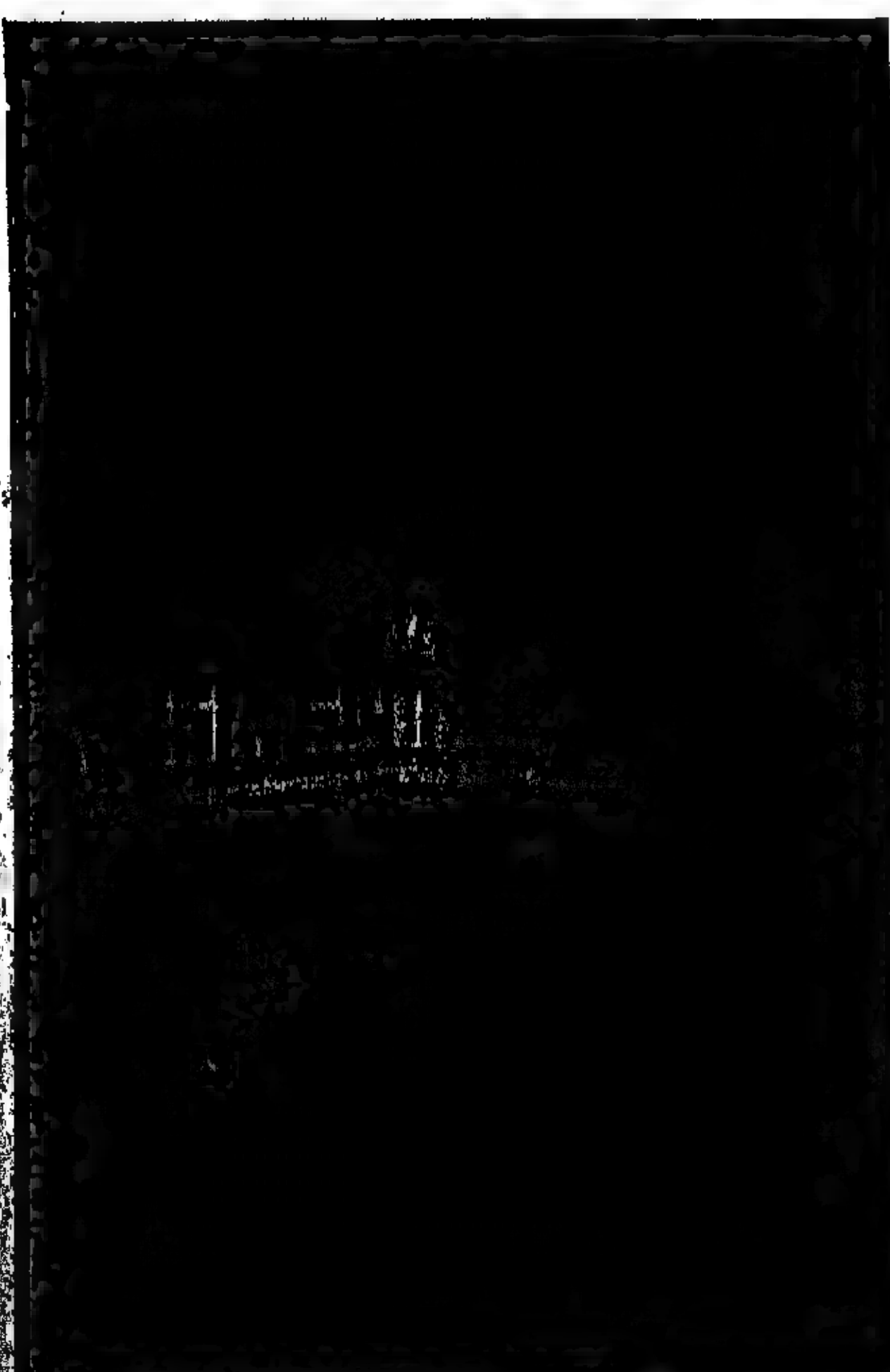
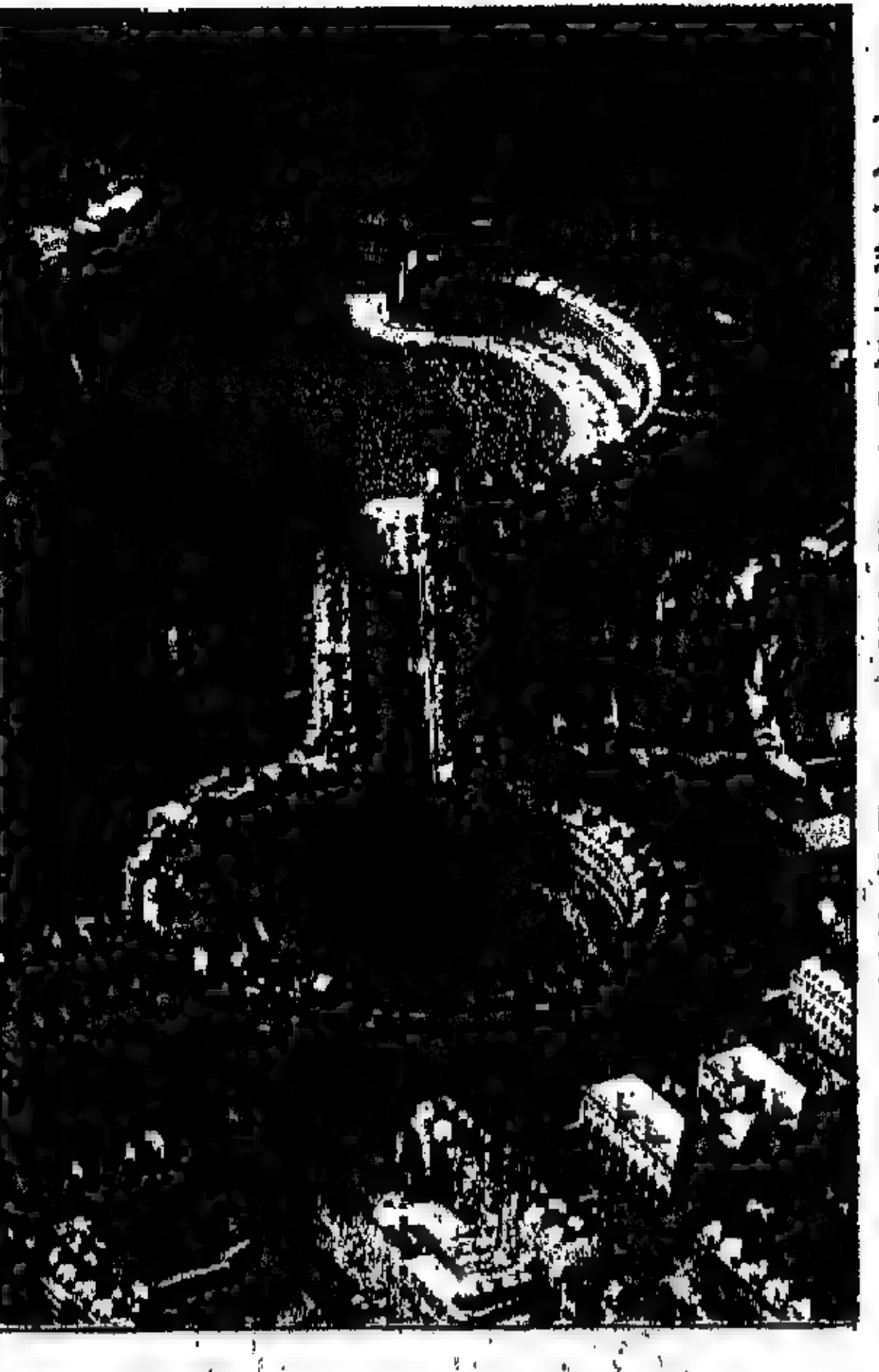
芭斯——青山綠水叫人陶醉

提起英國歷史悠久的城市，不能不提英格蘭西南部的巴斯市，而假若要多數羅馬人在英國的早期建設，巴斯是必不可不遊的勝地。

早在公元五世紀，羅馬軍遣佔領英，在這兒發現溫泉，而溫泉谷一向是羅馬人最愛泡的勝地，於是便在此建城，溫泉的歷史經千多年而不衰，所以今日的巴斯(BATH)，亦即浴池之義。

由倫敦乘長途客車不過三個鐘頭，即可抵達這座古城。旅客們可安排早車去，當晚返回倫敦市，交通十分方便。

巴斯的市容兼派與英國其他城市截然不同，巴斯市最主觀的希臘感覺，也給予人一種雍容典雅的感覺，多設在市市中心廣場附近，是遊人集中之地，在廣場中央便是一棟十七世紀時代的維多利亞皇朝的建築物，這裏是有名的巴斯羅馬博物館，由該館步行約半鐘分，館的左邊便是旅遊勝地，要搜集有關的旅遊資料，十分方便。中央廣場的羅浮宮，



柏斯假日村獲獎

旅遊 **英國**
訊息 **旅遊局**

今年開辦、位於溫漢漢家鄉的柏斯假日村中心贏得由英國旅遊局頒發的「英(英國旅遊)奧斯卡大獎」。該獎項是自一九五六年起，每年一度頒給那些於英國旅遊事業上最具創意及表現突出的機構。

今年獲獎的座面積廣四百五十英畝，耗資一百二十萬英鎊建築的假日村，位於傳奇故事中，專為富貴們的俠盜溫漢漢家鄉指定。這命名為「柏斯中心」的假日村，為遊客提供不少室內和室外的消遣活動，包括騎馬、風帆、壁球、網球及充滿亞熱帶風情的小樂園。村內七間設有中央暖氣、電視機和獨立廚房的村屋，可同時容納二百五十名遊客入住。中心在夏季時只接受一週的住宿服務，但到了冬季，遊客便可預訂周末或週末的兩週短期假期。

雖然假日村的構思和發展來自荷蘭，但柏斯中心却是英國計劃興建六座中的第一座，第二座將於八九年於倫敦東北八十六英里的瑟溫落成。



其餘獲得優勝的分別由收買英皇家向藝術的倫敦泰特高爾美術館有無比高美之稱。兄沾放在機漢茅斯至的皇家「戰士」號軍艦，位於切斯郡的麥羅斯里連絲絲綢中心，萊哈河畔倫敦皇家植物公園內的室內培植場，及位於卡狄夫的聖法根威爾斯風物博物館等奪得



竟需穿厚毛衣風襖。他的招牌棋石噴出現在一般明信片立在地上，並沒有什麼特別。當觀速目的地，還需上高落低行約二十個壺頭處，一轉彎，立現另一天地。邊是一個大橢圓形的盆地，像古代的體育館。





中國

香港—新港特快貨櫃

船名	航次	收/載貨
潮白河	V.47	15-19/9

兼收上海 天津市、北京



招商局

CHINA MERCHANTS

航線

香港→上海

香港→大連

香港→青島

香港→張家港

香港→新港

香港→黃浦

香港→汕頭/廈門

香港→曼谷

船名

陸江

順江

平鄉城

華盈輪

沅河輪

連江輪

華佳輪

熊岳城輪

貨運代理：



中國對外貨運總代理

提供全面性

歡迎預約

付運及查詢

- 1、
- 2、
- 3、

出口商

定期

香港

船名	航次	日期
“澳門冒險輪”	V.6	2
“澳門冒險輪”	V.7	8

收貨站：茂聯貨運

總代理：茂茂船務企業有限公司

香港皇后大道中16號華東金舖中

電話：5-6656500 (12線熱線)



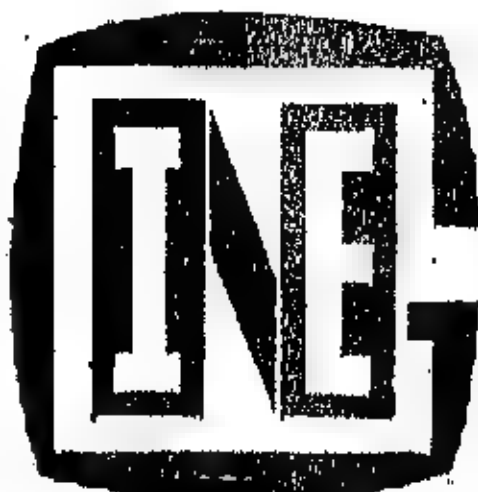
大公特派記者採訪
報道快捷詳盡

本月十六日起加印奧運專輯 精美畫冊經已出版 有獎遊戲即將推出

大公報為增加讀者興趣，特辦《奧運列強金牌數量競猜有獎遊戲》。遊戲表格即將見報。歡迎參加。本報在這次奧運報道上得到數十家商業機構贊助，謹致謝意！

霍英東	馬萬祺	 中銀集團	南洋商業銀行	 新光酒樓(集團)有限公司
 甯生銀行	 裕華國產百貨有限公司 裕華國貨，服務大家！	中國名酒 杏花村 竹葉青酒	 森美特包裝用品公司 SAMEX PAK CO.	 海蘭表 中國第一名表
 寧聲牌 <small>△ 廣州總經銷 德興電器貿易有限公司</small>	 雙龍	 韓國傢俬	柯達 "88奧運會指定菲林"  	有成行辦館有限公司
 南北行集團	 香港中旅(集團) 香港中國旅行社	泉昌有限公司	 美加淨化粧品有限公司	 敦煌酒樓集團
 樂都表	日本 多田牌 安全熱水器	 南順集團	 永健有限公司	 金利來
正東榮貿易公司	 廣光書院有限公司	日本天線(香港)有限公司	 美國羅蘭斯寶	溫拿勝在好煙味 <small>香港總經銷處：香港金豐號</small>
 雪白牌 <small>雪櫃、洗衣機</small>	東寶貿易公司	 金拍影視 VIDEO COMPASS	廣東省畜產進出口公司	廣東省食品進出口公司
廣東省茶葉進出口公司	廣東省絲綢進出口公司	廣東省紡織品 (集團)進出口公司	廣東省輕工業品 (集團)進出口公司	廣州市輕工業品 (集團)進出口公司
廣東省土產 (集團)進出口公司	廣州市工藝品進出口公司	廣州市紡織品進出口公司	廣東省機械進出口公司	廣東省化工進出口公司
	聯合贊助			 夏桑菊 沖劑

一九八八年九月十五日在深圳舉行開業典禮



主要經營範圍

本公司同時承辦進出口代理及來料加工、來件裝配、補償貿易和開展合資經營、合作生產、聯合經營業務。接受國內外有關企業、廠商的委托，提供諮詢信息服務。

... ..

新加坡(一豐)有限公司
新加坡(一豐)有限公司
新加坡東源有限公司
泰國泰基工程而合公司
日本橋岡貿易株式會社
香港維信貿易有限公司
澳門南光糧油食品有限公司
澳門東方(正華)金業公司
香港貴北玉容有限公司
香港寶實有限公司
香港大信酒實食品有限公司
香港信實貿易有限公司
香港源貿易公司
香港(中泰)有限公司
香港大發行
香港好得得銀行有限公司
香港糖南同鄉會
香港積利源貿易公司
香港積中公司
香港兆豐公司
香港永昌公司
香港與泰棧廠
香港泰生書店
香港「二」商行
澳門興泰洋行
澳門利民公司
新加坡馬私人工業私賣有限公司
香港投建金業私人有限公司
香港義井傢俬裝飾設計公司
香港義井公司
香港福興貿易公司
香港立新公司
香港華聯金業有限公司
江西(香港)旅遊有限公司
澳門金山公司
澳門南光(集團)有限公司
澳門南光展覽有限公司
澳門中天有限公司
澳門天采彩色影版廠
香港王氏工藝(集團)有限公司
香港宏興印刷公司
香港光明貿易公司
中國大保險公司
中國對外貿易開發(集團)有限公司
中國糧油食品進出口總公司
中國對外貿易進出口總公司
中國對外貿易進出口總公司
中國船舶公司
中國紡織品進出口總公司
中國絲綢進出口總公司
中國有色金屬進出口總公司
中華人民共和國對外經濟貿易部深圳特派辦事處
中華人民共和國對外經濟貿易部(國際商標)
江西省人民政府駐福建辦事處
福建省發展總公司(福建)
福建省龍巖地區對外經濟貿易委員會
湖南省郴州地區對外經濟貿易委員會
湖北省揚州地區對外經濟貿易公司
江西省經貿廳駐廣州辦事處
江西省經貿廳駐深圳辦事處
廣東省招商局對外經濟貿易公司
中國糧油食品進出口總公司深圳分公司
中國對外貿易運輸總公司深圳分公司
中國糧食進出口公司深圳工貿公司
深圳對外貿易(集團)公司

深圳對外貿易（集團）公司化工機械進出口分公司
 深圳對外貿易（集團）公司五金礦產進出口分公司
 廣東省南雄縣國營地方松香廠
 廣州市裕豐貿易總公司
 廣東省始興縣松香廠
 中國國際貿易促進委員會江西分會
 中國糧油食品進出口公司江西省分公司
 中國土產畜產進出口公司江西省分公司
 中國五金礦產、機械進出口公司江西省分公司
 中國輕工業品進出口公司江西省分公司
 中國紡織品進出口公司江西省分公司
 中國絲綢進出口公司江西省分公司
 中國化學工業產品進出口公司江西省分公司
 中國對外貿易運輸公司江西省分公司
 中國對外貿易進出口公司江西省分公司
 江西省外貿以進求出口公司
 江西省外貿駐樟樹中轉站
 中國電子進出口總公司江西省分公司
 江西省機械設備進出口公司
 中國煤炭進出口公司江西省分公司
 中國冶金進出口公司江西省分公司
 中國有色金屬進出口公司江西省分公司
 中國有色金屬總公司江西省分公司
 中國華興錫業公司進出口公司
 中國銀行南昌分行
 中國銀行南昌分行商標檢驗總公司南昌分公司
 中華人民共和國九江海關
 江西省贛州地區對外經濟貿易局
 江西省南昌市對外經濟貿易局
 江西省新余市對外經濟貿易局
 江西省新余市市工礦產品進出口公司
 江西省新余市糧油土產進出口公司
 江西省景德鎮市對外經濟貿易局
 江西省景德鎮市華僑工藝美術廠
 江西省萍鄉市對外經濟貿易局
 江西省萍鄉市市工礦產品進出口公司
 江西省萍鄉市土畜產進出口公司
 江西省九江市對外經濟貿易局
 江西省鷹潭市對外經濟貿易局
 江西省上饒地區對外經濟貿易局
 江西省撫州地區對外經濟貿易局
 江西省撫州地區對外經濟貿易局
 江西省撫州地區工礦產品進出口公司
 江西省撫州地區糧油土產進出口公司
 江西省撫州地區對外經濟貿易局
 江西省吉安地區對外經濟貿易局
 江西省吉安市區糧油食品進出口公司
 江西省吉安地區糧油食品進出口公司
 江西省吉安地區土產品進出口公司

[illegible]

同敬賀

公司代辦經理：王彩生 副總經理：彭海喜、章家聲 電話：6243-5714 電掛：1818 電傳：95218 GNIEC CN 公司地址：中國江西省贛州市紅旗大道32號

廣
(集團



▲丹麥的啤酒屋

在美國，搭乘火車旅行，有許多好處，諸如舒適、安全，另外也可藉此機會遊覽幾大城市。

搭乘火車旅行，座位寬闊，可以減少許多旅途上的疲累。一般火車都分設頭等車廂，頭等車廂或二等車廂，且有客車與臥車之分，多數火車皆有空氣調節設備，並附掛餐車。

臥車分單人房、雙人房或四人房，有專用的應洗設備，有些客車在夜間行駛時，附有就頭出爐，粗蛋應爐，車上的廚師與服務生專為旅客小費。

列車附掛的餐車，提供從頭吃到全餐的餐飲服務，價格較一般市區內部的餐廳便宜。

泛美鐵路公司發行了一種火車票（USA RAIL PASS-AM TRAC）在有效期間內可以搭乘任何列火車，搭乘次數與旅行次數均不限，但必須在美國以外前往他國才數算，普通遊客旅行亦沒有代價。比較外國票的便宜三分之一。購買這種火車票者計有百分之

(一)美國指定地區火車票：如東北部十四天，美元（幣價下）一五元；東部十五天，二一五元；西部十五天，二二五元等。

(二)美國全國通用火車票：（成人要價）十五天是三七五元，是四零元，四五天至五天為五一五元，至於兒童（二票一十歲人票）半價優待。

(三)美國單程火車票：如紐約至芝加哥，票價七十三元，洛杉磯至拉斯加三十一元。

旅客們直接往來而作遊樂，依筆者之見，其中以洛杉磯與洛杉磯、洛杉磯、拉斯維加斯、聖地牙哥等「西樞」十五天遊覽，為最善。

旅行途中，請留意下列事項。

1. 易攜帶的行李最好裝列行李，托運時需將行李車前掛上行李牌，行李的限制是成人行李六十公斤，托運時將該行李車內行李由鐵路公司負責賠償，最高賠償額是五百美元。

2. 車上或有特別指定的便所，是禁止吸煙的，旅客應守規則。

3. 車上，餐車廂門口都有服務人員，出示「服務員禁止上車」。

4. 列車上的服務員禁止了幫忙旅行行李，有其管理區分。

海濱和碼頭以維多利亞街及德輔道的平價樓宇居多。如果稍為遠離一些的時候，就要另作打算才可離作。如要成為一位精通各類職業的師傅，候候要累積多年的經驗才可達到我的。

此外，其他崗位亦都缺乏人手，似乎未必能夠待過就可解決問題。相信一定需要加強培訓人手，才是上上策。

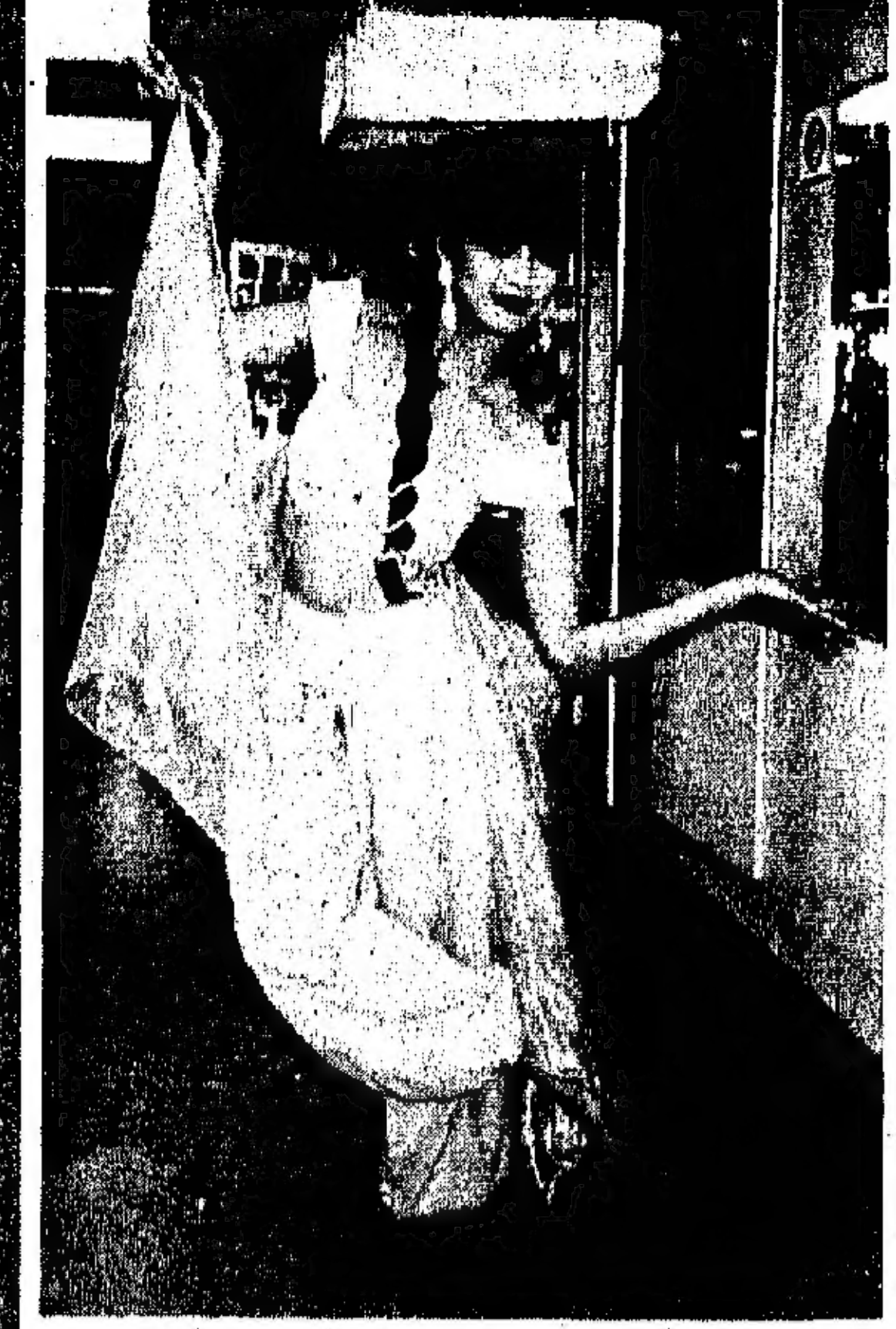
●九龍尖沙咀彌敦道152號(由廣東道入口)
●香港皇后大道中46號連卡佛大廈10/F主
●香港國際機場南面中心101室
●九龍新城市廣場樓上中心1704-5室(近西地地鐵)
●銅鑼灣百利保中心附樓中心2107-8室(近保靈街舊金公司樓上)
●香港新城市廣場中心第 期商場樓上001室
●旺角維多利亞戲院對面樓上第16及141室
●澳門國際夜店/夜總會時代廣場上4305室
●無綫熱線電話: 8 7240333(5線) 8 24088(4線)

※每日及公眾假期照常開業。大部份銀行、中國銀行於下午四時半、
渣打銀行於下午五時止。匯豐銀行於下午五時半、臺灣銀行於下午六時正
A 渣打銀行於下午七時止。匯豐銀行於下午五時止。

維他州的楊試——拱形公園——量

如果稍候幾
些的時候，就要專
修且才可應付。
如要成為一位精
通各親機器的
造員，就要累積多
年的經驗才可達
我的。

此外，其他
崗位亦都缺乏人
手，似乎未必機
會待遇就可解決
問題。相信一定
要加強培訓人才
才是上策呀！



梁淑怡請藝員齊心 台慶節目勝過去年

樂落曾跌即執生自給七十五分

黎燕珊演玻璃多扭兩下刺傷脚

前晚「亞視」六週年台慶，台前幕後都顯得熱鬧，其中幕後行政總裁黎燕珊，雖然只演了半小時，但她的台慶特輯，卻吸引了不少觀眾。黎燕珊在「台慶特輯」中，與藝員們一同慶祝生日，並演出了精彩的節目。她還特別安排了藝員們在台上表演，以表對他們的感謝。黎燕珊在台上表示，她對藝員們的表現感到非常滿意，並希望他們能繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的節目。



「幕前」做《育今》在晚前姐姐法
極度呼籲，盡好得放，持主



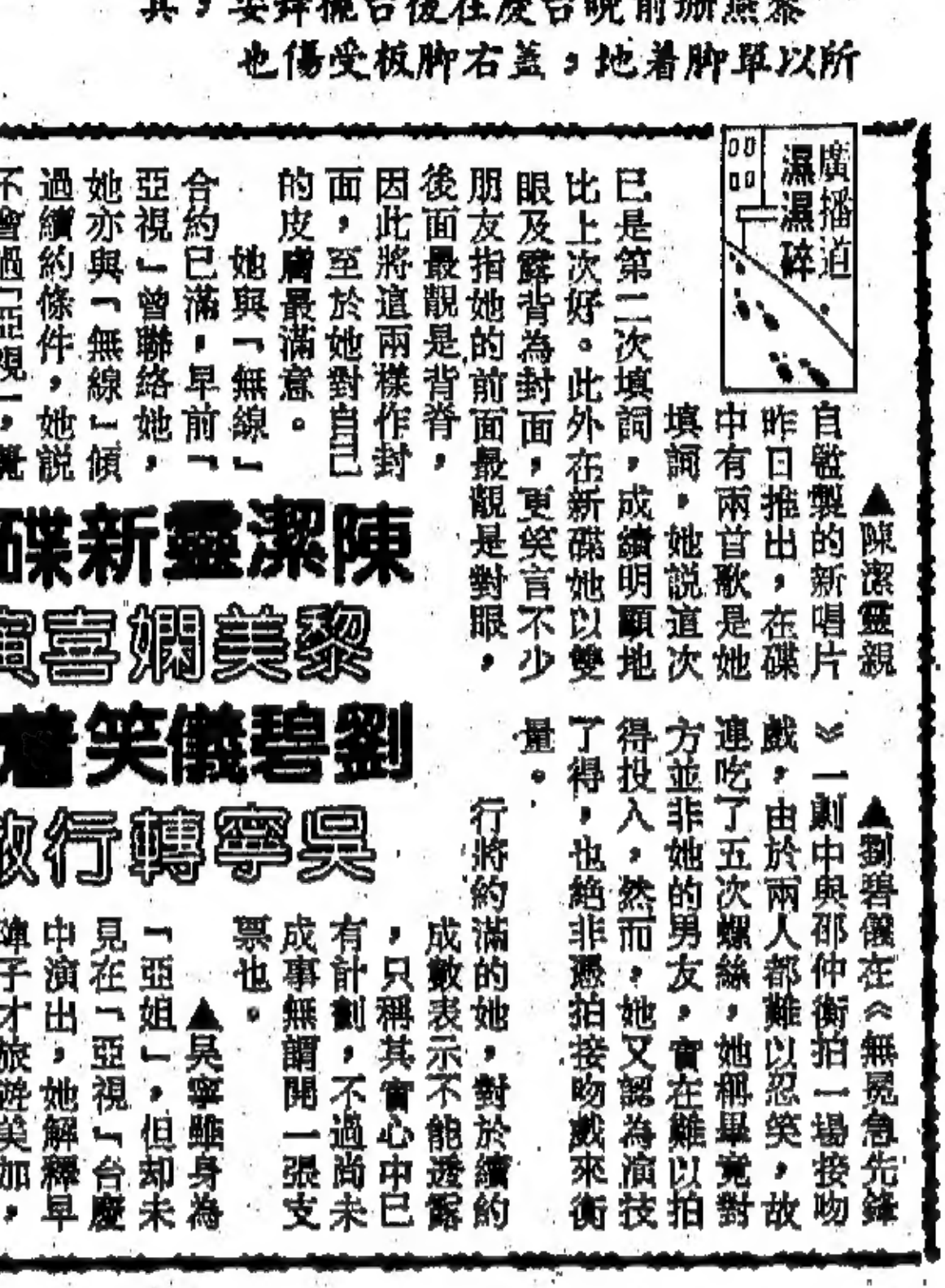
曾楚霖前日死於家中

曾楚霖前日死於家中

張英才表示他才學好書法甚佳

「無線」甘草演員曾楚霖，於前日（廿四日）下午，在寓所內，因心臟病發，不治身亡。曾楚霖生前在多部電視劇中擔任重要角色，深受觀眾喜愛。他的去世，令不少觀眾感到惋惜。據悉，曾楚霖生前身體狀況良好，並無任何疾病。他的去世，被認為是意外。他的家人表示，他們對他的去世感到非常悲痛，並希望他能安息。

曾楚霖生前在多部電視劇中擔任重要角色，深受觀眾喜愛。他的去世，令不少觀眾感到惋惜。據悉，曾楚霖生前身體狀況良好，並無任何疾病。他的去世，被認為是意外。他的家人表示，他們對他的去世感到非常悲痛，並希望他能安息。



別特新靈潔陳 花警演喜劇美黎

別特新靈潔陳

花警演喜劇美黎

陳潔靈在「無敵先生」中，飾演一名女警，表現出色，深受觀眾喜愛。她還在多部喜劇中擔任重要角色，展現了她的多才多藝。陳潔靈在「無敵先生」中的表現，被認為是她演技的一大突破。她還在多部喜劇中擔任重要角色，展現了她的多才多藝。陳潔靈在「無敵先生」中的表現，被認為是她演技的一大突破。



「幕前」做《育今》在晚前姐姐法
極度呼籲，盡好得放，持主



片商留力聖誕出擊

片商留力聖誕出擊

發行利智冠文龍先祀祠而動

聖誕節期間，各大片商紛紛推出新片，以吸引觀眾。其中，利智、冠文、龍先等片商，更是推出了多部大製作。這些新片的推出，被認為是片商們在聖誕節期間的一次大出擊。觀眾們對這些新片表示期待，並希望能在聖誕節期間看到精彩的演出。

片商留力聖誕出擊，發行利智冠文龍先祀祠而動。這些新片的推出，被認為是片商們在聖誕節期間的一次大出擊。觀眾們對這些新片表示期待，並希望能在聖誕節期間看到精彩的演出。

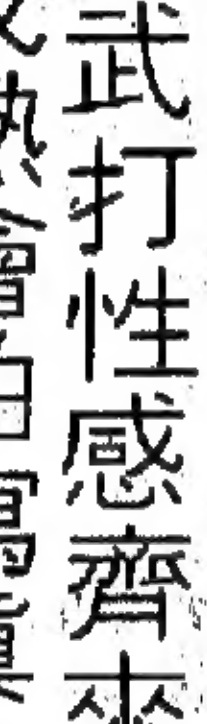


唐麗球武打性感齊來

唐麗球武打性感齊來

自問成熟會拍寫真集

唐麗球在「無敵先生」中，飾演一名女警，表現出色，深受觀眾喜愛。她還在多部武打片中擔任重要角色，展現了她的武打功底。唐麗球在「無敵先生」中的表現，被認為是她演技的一大突破。她還在多部武打片中擔任重要角色，展現了她的武打功底。



「幕前」做《育今》在晚前姐姐法
極度呼籲，盡好得放，持主



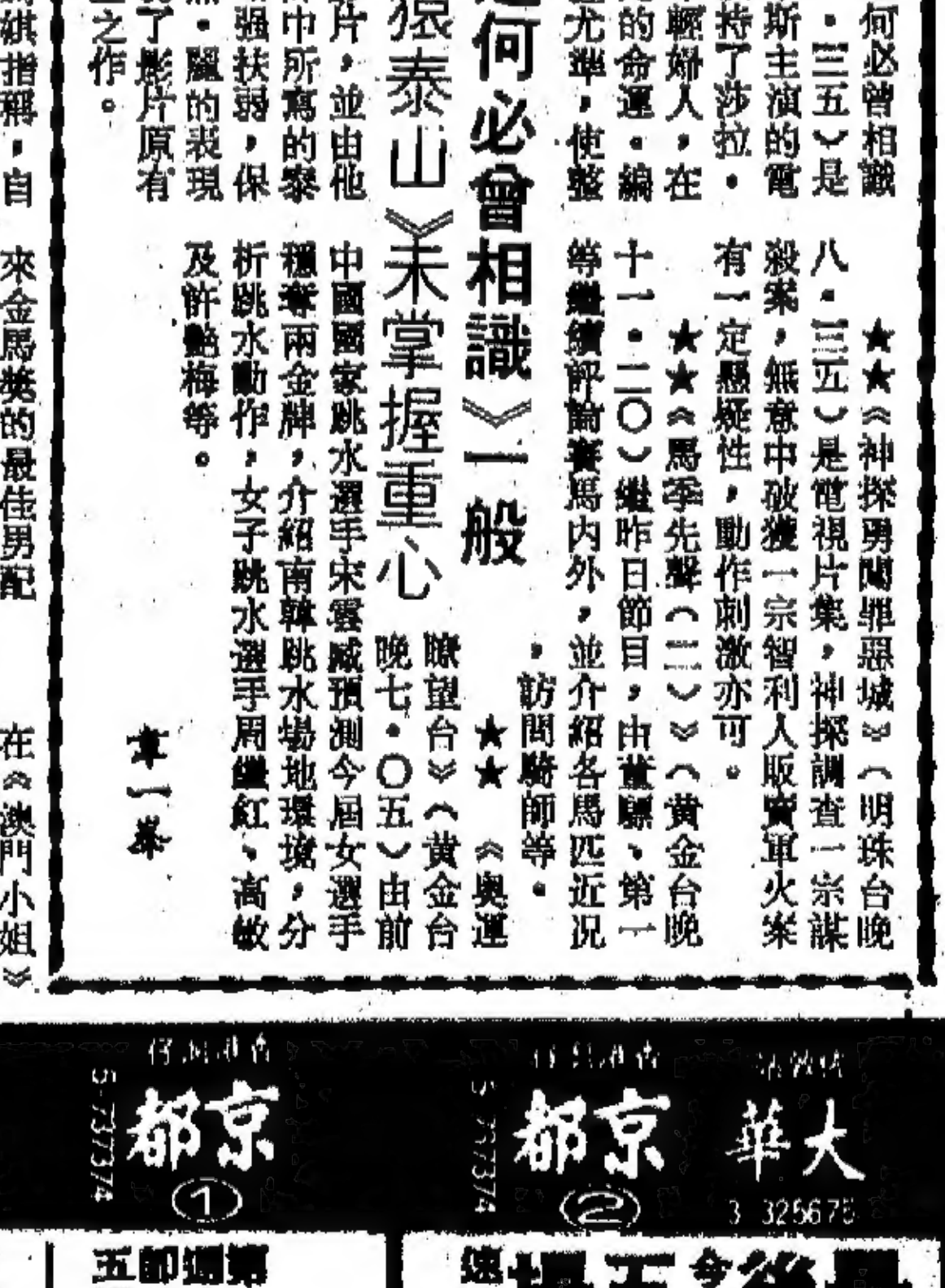
工作室終於獨立

工作室終於獨立

仍交金公主發行

某位藝人的工作室終於獨立，這是一個值得慶祝的消息。該工作室在成立之初，就得到了金公主的全力支持。金公主表示，她對該工作室的發展充滿信心，並希望該工作室能為觀眾帶來更多精彩的作品。該工作室的獨立，被認為是該藝人在事業上的又一次突破。

工作室終於獨立，仍交金公主發行。該工作室的獨立，被認為是該藝人在事業上的又一次突破。金公主表示，她對該工作室的發展充滿信心，並希望該工作室能為觀眾帶來更多精彩的作品。



汪明荃過勞

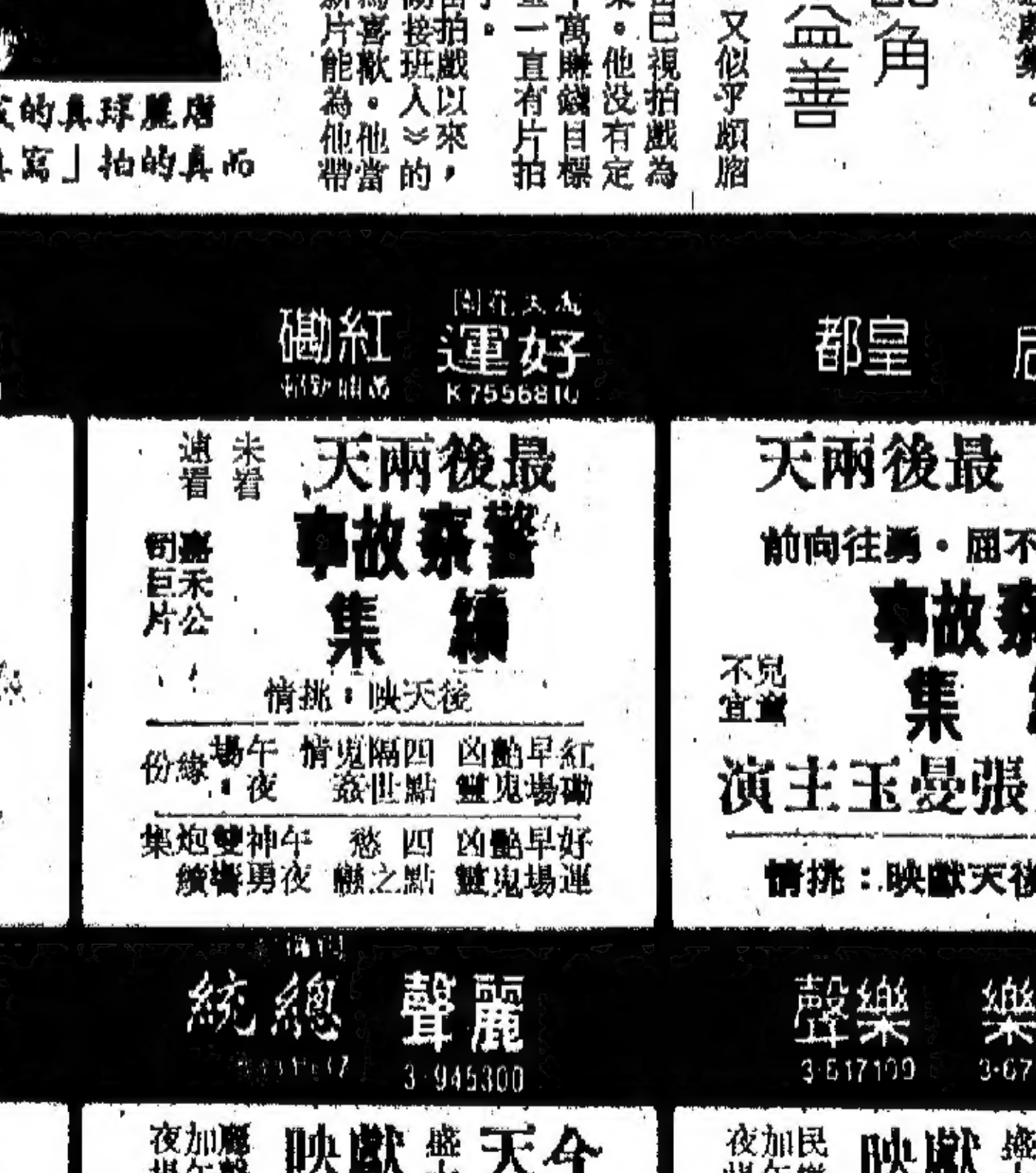
汪明荃過勞

致聲音沙啞

汪明荃在「無敵先生」中，飾演一名女警，表現出色，深受觀眾喜愛。她還在多部影視作品中擔任重要角色，展現了她的演技。汪明荃在「無敵先生」中的表現，被認為是她演技的一大突破。她還在多部影視作品中擔任重要角色，展現了她的演技。



「幕前」做《育今》在晚前姐姐法
極度呼籲，盡好得放，持主



阿苗盼得男配角

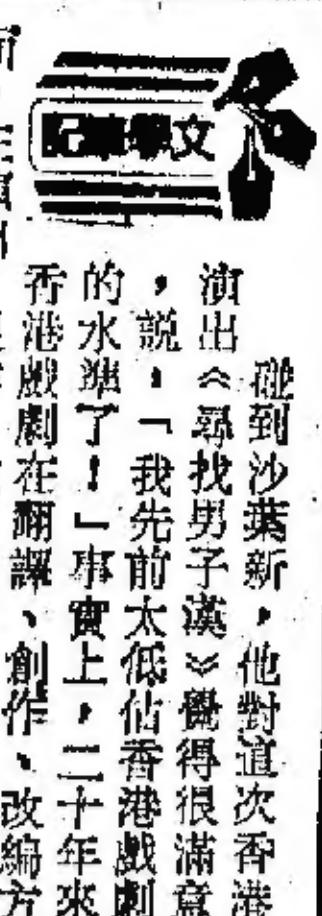
阿苗盼得男配角

接影片多多益善

阿苗在「無敵先生」中，飾演一名男配角，表現出色，深受觀眾喜愛。他還在多部影視作品中擔任重要角色，展現了他的演技。阿苗在「無敵先生」中的表現，被認為是他演技的一大突破。他還在多部影視作品中擔任重要角色，展現了他的演技。

阿苗盼得男配角，接影片多多益善。阿苗在「無敵先生」中的表現，被認為是他演技的一大突破。他還在多部影視作品中擔任重要角色，展現了他的演技。

華南 映獻大盛天今 主片：陳少、方、李、黃 「天使行動II」 大馬力、大場面、大動作 王片樂娛作動全	城新 映獻大盛天今 主片：陳少、方、李、黃 「天使行動II」 大馬力、大場面、大動作 王片樂娛作動全	都皇 映獻大盛天今 主片：陳少、方、李、黃 「天使行動II」 大馬力、大場面、大動作 王片樂娛作動全	後皇 映獻大盛天今 主片：陳少、方、李、黃 「天使行動II」 大馬力、大場面、大動作 王片樂娛作動全	紅運 映獻大盛天今 主片：陳少、方、李、黃 「天使行動II」 大馬力、大場面、大動作 王片樂娛作動全	芳利 映獻大盛天今 主片：陳少、方、李、黃 「天使行動II」 大馬力、大場面、大動作 王片樂娛作動全	華南 映獻大盛天今 主片：陳少、方、李、黃 「天使行動II」 大馬力、大場面、大動作 王片樂娛作動全	城新 映獻大盛天今 主片：陳少、方、李、黃 「天使行動II」 大馬力、大場面、大動作 王片樂娛作動全	都皇 映獻大盛天今 主片：陳少、方、李、黃 「天使行動II」 大馬力、大場面、大動作 王片樂娛作動全	後皇 映獻大盛天今 主片：陳少、方、李、黃 「天使行動II」 大馬力、大場面、大動作 王片樂娛作動全	紅運 映獻大盛天今 主片：陳少、方、李、黃 「天使行動II」 大馬力、大場面、大動作 王片樂娛作動全	芳利 映獻大盛天今 主片：陳少、方、李、黃 「天使行動II」 大馬力、大場面、大動作 王片樂娛作動全
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



兩座和尚橋

康

兩座和尚橋，在江蘇省揚州府江都縣境內，相距不遠，但風景迥異。一座和尚橋，風景優美，古蹟斑斑，是遊覽勝地。另一座和尚橋，風景荒涼，古蹟無存，是荒涼之區。這兩座和尚橋，同出一源，卻有如此大的差別，實堪玩味。

揚州府江都縣境內，有一條長江，江上有一座和尚橋。這座和尚橋，風景優美，古蹟斑斑，是遊覽勝地。橋上有一座古剎，名曰「和尚橋剎」。剎內有一座古塔，名曰「和尚橋塔」。塔上有一座古鐘，名曰「和尚橋鐘」。這座和尚橋，風景優美，古蹟斑斑，是遊覽勝地。

揚州府江都縣境內，還有一座和尚橋。這座和尚橋，風景荒涼，古蹟無存，是荒涼之區。橋上有一座古剎，名曰「和尚橋剎」。剎內有一座古塔，名曰「和尚橋塔」。塔上有一座古鐘，名曰「和尚橋鐘」。這座和尚橋，風景荒涼，古蹟無存，是荒涼之區。

人鑑 最早的漫畫集

鄭家

「人鑑」是中國最早的一部漫畫集，由鄭家所編。這部漫畫集，內容豐富，圖文並茂，是研究中國漫畫史的重要資料。這部漫畫集，內容豐富，圖文並茂，是研究中國漫畫史的重要資料。

「人鑑」是中國最早的一部漫畫集，由鄭家所編。這部漫畫集，內容豐富，圖文並茂，是研究中國漫畫史的重要資料。這部漫畫集，內容豐富，圖文並茂，是研究中國漫畫史的重要資料。

西歐的首都

歐

西歐的首都，是歐洲各國的政治、經濟、文化中心。這些首都，風景優美，古蹟斑斑，是旅遊勝地。這些首都，風景優美，古蹟斑斑，是旅遊勝地。

西歐的首都，是歐洲各國的政治、經濟、文化中心。這些首都，風景優美，古蹟斑斑，是旅遊勝地。這些首都，風景優美，古蹟斑斑，是旅遊勝地。

旅遊業失算

張

旅遊業失算，是指旅遊業在經營過程中，由於各種原因，導致損失。旅遊業失算，是指旅遊業在經營過程中，由於各種原因，導致損失。旅遊業失算，是指旅遊業在經營過程中，由於各種原因，導致損失。

旅遊業失算，是指旅遊業在經營過程中，由於各種原因，導致損失。旅遊業失算，是指旅遊業在經營過程中，由於各種原因，導致損失。旅遊業失算，是指旅遊業在經營過程中，由於各種原因，導致損失。

港日商場「結結金蘭」

黎小媛

港日商場「結結金蘭」，是指香港和日本商場之間的友好關係。港日商場「結結金蘭」，是指香港和日本商場之間的友好關係。港日商場「結結金蘭」，是指香港和日本商場之間的友好關係。

港日商場「結結金蘭」，是指香港和日本商場之間的友好關係。港日商場「結結金蘭」，是指香港和日本商場之間的友好關係。港日商場「結結金蘭」，是指香港和日本商場之間的友好關係。

反惡不胡胡

仲

反惡不胡胡，是指反對惡劣行為，不胡作非為。反惡不胡胡，是指反對惡劣行為，不胡作非為。反惡不胡胡，是指反對惡劣行為，不胡作非為。

反惡不胡胡，是指反對惡劣行為，不胡作非為。反惡不胡胡，是指反對惡劣行為，不胡作非為。反惡不胡胡，是指反對惡劣行為，不胡作非為。

大公園

大公園，是城市中的一片綠地，是市民休閒娛樂的好去處。大公園，是城市中的一片綠地，是市民休閒娛樂的好去處。大公園，是城市中的一片綠地，是市民休閒娛樂的好去處。

綠洲

綠洲，是沙漠中的一片綠地，是生命之源。綠洲，是沙漠中的一片綠地，是生命之源。綠洲，是沙漠中的一片綠地，是生命之源。

看歌劇《悲慘的世界》

看歌劇《悲慘的世界》，是欣賞藝術的好機會。看歌劇《悲慘的世界》，是欣賞藝術的好機會。看歌劇《悲慘的世界》，是欣賞藝術的好機會。

毒品和毒梟

毒品和毒梟，是社會的公敵，是法律的嚴懲對象。毒品和毒梟，是社會的公敵，是法律的嚴懲對象。毒品和毒梟，是社會的公敵，是法律的嚴懲對象。

何必有我

何必有我，是人生的哲理，是生活的智慧。何必有我，是人生的哲理，是生活的智慧。何必有我，是人生的哲理，是生活的智慧。

盟誓兩心知

盟誓兩心知，是友誼的見證，是愛情的承諾。盟誓兩心知，是友誼的見證，是愛情的承諾。盟誓兩心知，是友誼的見證，是愛情的承諾。

第七十六回：英雄起義

第七十六回：英雄起義，是小說的高潮，是情節的轉折。第七十六回：英雄起義，是小說的高潮，是情節的轉折。第七十六回：英雄起義，是小說的高潮，是情節的轉折。

新報

新報，是當前的新聞，是社會的公器。新報，是當前的新聞，是社會的公器。新報，是當前的新聞，是社會的公器。

武德

武德，是武術的靈魂，是武者的修養。武德，是武術的靈魂，是武者的修養。武德，是武術的靈魂，是武者的修養。

反惡不胡胡

反惡不胡胡，是指反對惡劣行為，不胡作非為。反惡不胡胡，是指反對惡劣行為，不胡作非為。反惡不胡胡，是指反對惡劣行為，不胡作非為。

盟誓兩心知

盟誓兩心知，是友誼的見證，是愛情的承諾。盟誓兩心知，是友誼的見證，是愛情的承諾。盟誓兩心知，是友誼的見證，是愛情的承諾。

何必有我

何必有我，是人生的哲理，是生活的智慧。何必有我，是人生的哲理，是生活的智慧。何必有我，是人生的哲理，是生活的智慧。

武德

武德，是武術的靈魂，是武者的修養。武德，是武術的靈魂，是武者的修養。武德，是武術的靈魂，是武者的修養。

新報

新報，是當前的新聞，是社會的公器。新報，是當前的新聞，是社會的公器。新報，是當前的新聞，是社會的公器。

盟誓兩心知

盟誓兩心知，是友誼的見證，是愛情的承諾。盟誓兩心知，是友誼的見證，是愛情的承諾。盟誓兩心知，是友誼的見證，是愛情的承諾。

何必有我

何必有我，是人生的哲理，是生活的智慧。何必有我，是人生的哲理，是生活的智慧。何必有我，是人生的哲理，是生活的智慧。

武德

武德，是武術的靈魂，是武者的修養。武德，是武術的靈魂，是武者的修養。武德，是武術的靈魂，是武者的修養。

新報

新報，是當前的新聞，是社會的公器。新報，是當前的新聞，是社會的公器。新報，是當前的新聞，是社會的公器。

盟誓兩心知

盟誓兩心知，是友誼的見證，是愛情的承諾。盟誓兩心知，是友誼的見證，是愛情的承諾。盟誓兩心知，是友誼的見證，是愛情的承諾。

何必有我

何必有我，是人生的哲理，是生活的智慧。何必有我，是人生的哲理，是生活的智慧。何必有我，是人生的哲理，是生活的智慧。

武德

武德，是武術的靈魂，是武者的修養。武德，是武術的靈魂，是武者的修養。武德，是武術的靈魂，是武者的修養。

切實保障工人健康

方明

在抗戰建國的偉大事業中，工人是站在最前線的。工人健康，是國家民族生存與發展的根本。如果工人不健康，國家的建設事業將無法進行。因此，切實保障工人健康，是當前最迫切的問題。

目前，由於戰爭環境，工人的健康受到嚴重威脅。工作時間長，勞動強度大，營養不足，疾病流行，這些都是工人健康的大敵。我們必須採取有效措施，保障工人的健康。

首先，要改善工人的工作環境。工廠、礦山等勞動場所，必須有良好的通風、照明和衛生設施。其次，要加強工人的營養。政府應採取措施，保障工人的基本生活需求。第三，要加強工人的醫療保健。建立工人醫院，定期為工人進行健康檢查。第四，要加強工人的安全教育。防止工傷事故，保障工人的生命安全。

只有切實保障工人的健康，才能發揮工人的生產力，為國家的建設事業做出貢獻。

世界復興會議

郁德芬

世界復興會議，是戰後國際社會的一件大事。這次會議的召開，標誌著世界各國在戰後開始了新的合作與交流。會議的主要目的是討論戰後世界的復興與發展問題，包括經濟、政治、文化等各個方面。

在會議上，各國代表就戰後世界的重建問題交換了意見。大家認為，戰後世界的復興需要各國的共同努力。只有通過國際合作，才能實現世界的和平與繁榮。

世界復興會議的召開，為世界各國提供了一個交流與合作的平台。我們希望，通過這次會議，各國能夠加強合作，共同為世界的復興事業而努力。

新園地

只講吃麵的影片

有人以為，吃麵是中國人最喜歡吃的食物。其實，吃麵不僅僅是填飽肚子，更是一種文化。在中國，吃麵有著悠久的歷史和深厚的文化底蘊。不同的地區有著不同的麵食文化，如北方的刀削麵、南方的雲吞麵等。

最近，有一部關於吃麵的影片上映了。影片通過對吃麵文化的深入探討，展現了中國麵食的博大精深。影片不僅介紹了各種麵食的製作方法，還探討了吃麵背後的文化內涵。

這部影片的上映，引起了社會的廣泛關注。人們紛紛前往觀看，希望能從影片中了解更多的麵食文化。這部影片的成功，也說明瞭大眾對吃麵文化的興趣日益濃厚。

太平洋軍政佔九龍

余也

太平洋戰爭爆發後，九龍島成為各方勢力爭奪的焦點。目前，九龍島已處於太平洋軍政的佔領之下。這對於九龍島的居民來說，無疑是一個巨大的挑戰。

在太平洋軍政佔領九龍期間，島上的生活秩序被打亂。居民的生活受到嚴重影響。然而，九龍島的居民並沒有屈服於敵人的壓力。他們在艱苦的環境下，堅持進行各種形式的抗爭。

我們相信，在國際社會的支持下，九龍島的居民最終一定能擺脫敵人的佔領，恢復島上的和平與繁榮。

港日商場「結結金蘭」

黎小媛

最近，香港與日本之間的商場關係發生了微妙的變化。一些港日商場開始了密切的合作，雙方在商場經營、商品交流等方面進行了廣泛的溝通與合作。

這種「結結金蘭」的關係，有利於港日兩地商場的發展。通過合作，商場可以獲得更多的資源，提高經營效率。同時，也可以為兩地居民提供更多的商品選擇。

然而，我們也應該看到，商場關係的發展還面臨著許多挑戰。如貿易保護主義的抬頭、經濟危機的影響等。我們需要加強溝通與合作，共同應對挑戰，促進商場關係的健康發展。

港日商場「結結金蘭」

黎小媛

最近，香港與日本之間的商場關係發生了微妙的變化。一些港日商場開始了密切的合作，雙方在商場經營、商品交流等方面進行了廣泛的溝通與合作。

這種「結結金蘭」的關係，有利於港日兩地商場的發展。通過合作，商場可以獲得更多的資源，提高經營效率。同時，也可以為兩地居民提供更多的商品選擇。

然而，我們也應該看到，商場關係的發展還面臨著許多挑戰。如貿易保護主義的抬頭、經濟危機的影響等。我們需要加強溝通與合作，共同應對挑戰，促進商場關係的健康發展。

通俗與庸俗

陳青楓

通俗與庸俗，是兩個容易混淆的概念。通俗是指作品能夠被大眾理解和接受，而庸俗則是指作品低級、庸俗，缺乏藝術價值。在文學創作中，我們應該追求通俗而不庸俗。

通俗是作品的生命。如果作品不能被大眾理解，那麼它就失去了存在的意義。然而，庸俗則是作品的毒藥。如果作品充滿了低級趣味的描寫，那麼它不僅不能吸引讀者，反而會讓人感到厭惡。

我們應該如何做到通俗而不庸俗呢？首先，要深入生活，了解大眾。其次，要加強藝術修養，提高作品的藝術水平。只有做到這兩點，才能創作出既通俗又高雅的作品。

反惡不是胡鬧

仲慈

反惡，是社會進步的動力。但是，反惡不能是胡鬧。反惡應該是有理、有據、有節的。我們應該通過合法的方式，揭露惡行，懲戒惡人。

在反惡的過程中，我們需要保持冷靜和理智。不能因為一時之憤而採取過激行動。同時，我們也需要加強宣傳，讓大眾了解惡行的危害，提高大眾的覺醒。

只有通過理性的反惡，才能實現社會的公平與正義。我們應該共同努力，為建設一個美好的社會而努力。

潮州糖水新潮

李詩

潮州糖水，是潮州地區的一種傳統美食。近年來，潮州糖水在傳統基礎上進行了創新，出現了許多新穎的品種，如水果糖水、奶茶等。

這種糖水新潮的現象，反映了潮州糖水在市場上的競爭力日益增強。這也說明瞭潮州糖水在不斷吸收新元素，不斷發展壯大。

我們希望，潮州糖水能夠繼續保持傳統風味，同時不斷創新，為大眾提供更多更好的產品。

希特勒主持的十一屆奧運

彭光中

希特勒主持的十一屆奧運會，是奧運會歷史上的一個污點。這屆奧運會是在納粹德國的壓迫下舉行的，充滿了政治色彩和歧視。

在奧運會上，希特勒利用奧運會的機會，宣傳納粹主義，挑釁國際社會。這嚴重損害了奧運會的聲譽和宗旨。

我們應該正視這段歷史，吸取教訓。奧運會應該是一個促進國際交流與友誼的平台，而不應該成為政治鬥爭的工具。

反惡不是胡鬧

仲慈

反惡，是社會進步的動力。但是，反惡不能是胡鬧。反惡應該是有理、有據、有節的。我們應該通過合法的方式，揭露惡行，懲戒惡人。

在反惡的過程中，我們需要保持冷靜和理智。不能因為一時之憤而採取過激行動。同時，我們也需要加強宣傳，讓大眾了解惡行的危害，提高大眾的覺醒。

只有通過理性的反惡，才能實現社會的公平與正義。我們應該共同努力，為建設一個美好的社會而努力。

反惡不是胡鬧

仲慈

反惡，是社會進步的動力。但是，反惡不能是胡鬧。反惡應該是有理、有據、有節的。我們應該通過合法的方式，揭露惡行，懲戒惡人。

在反惡的過程中，我們需要保持冷靜和理智。不能因為一時之憤而採取過激行動。同時，我們也需要加強宣傳，讓大眾了解惡行的危害，提高大眾的覺醒。

只有通過理性的反惡，才能實現社會的公平與正義。我們應該共同努力，為建設一個美好的社會而努力。

失眠時間

黃樹藩

失眠，是現代人常見的一種疾病。失眠的原因很多，如生活壓力大、工作繁忙、精神緊張等。失眠不僅影響人的身體健康，還影響人的工作與生活。

我們應該如何應對失眠呢？首先，要保持良好的生活習慣。其次，要學會放鬆心情，減輕壓力。如果失眠嚴重，還應該及時就醫，尋求專業治療。

我們希望，通過大家的共同努力，失眠問題能得到有效的解決。

蘭尼與李森可憐

蘭尼與李森可憐

蘭尼與李森可憐，是兩個在社會底層掙扎的人。他們生活在水深火熱之中，為了生存而不斷努力。然而，他們的努力往往被社會的黑暗所吞噬。

蘭尼與李森可憐的故事，反映了社會底層人民的疾苦。我們應該關注他們的處境，為他們提供幫助。只有社會公平，才能讓他們看到希望。

市都

市都

市都，是一個充滿活力與創意的地方。這裡有著豐富的文化底蘊，有著先進的技術設備。市都的發展，為人們提供了更多的機會與選擇。

在市都，你可以找到各種各樣的產品與服務。你可以感受到市都的熱情與包容。市都將繼續努力，為大眾提供更好的服務。

市都

市都

市都，是一個充滿活力與創意的地方。這裡有著豐富的文化底蘊，有著先進的技術設備。市都的發展，為人們提供了更多的機會與選擇。

在市都，你可以找到各種各樣的產品與服務。你可以感受到市都的熱情與包容。市都將繼續努力，為大眾提供更好的服務。

市都

市都

市都，是一個充滿活力與創意的地方。這裡有著豐富的文化底蘊，有著先進的技術設備。市都的發展，為人們提供了更多的機會與選擇。

在市都，你可以找到各種各樣的產品與服務。你可以感受到市都的熱情與包容。市都將繼續努力，為大眾提供更好的服務。

市都

市都

市都，是一個充滿活力與創意的地方。這裡有著豐富的文化底蘊，有著先進的技術設備。市都的發展，為人們提供了更多的機會與選擇。

在市都，你可以找到各種各樣的產品與服務。你可以感受到市都的熱情與包容。市都將繼續努力，為大眾提供更好的服務。

市都

市都

市都，是一個充滿活力與創意的地方。這裡有著豐富的文化底蘊，有著先進的技術設備。市都的發展，為人們提供了更多的機會與選擇。

在市都，你可以找到各種各樣的產品與服務。你可以感受到市都的熱情與包容。市都將繼續努力，為大眾提供更好的服務。

市都

市都

市都，是一個充滿活力與創意的地方。這裡有著豐富的文化底蘊，有著先進的技術設備。市都的發展，為人們提供了更多的機會與選擇。

在市都，你可以找到各種各樣的產品與服務。你可以感受到市都的熱情與包容。市都將繼續努力，為大眾提供更好的服務。

市都

市都

市都，是一個充滿活力與創意的地方。這裡有著豐富的文化底蘊，有著先進的技術設備。市都的發展，為人們提供了更多的機會與選擇。

在市都，你可以找到各種各樣的產品與服務。你可以感受到市都的熱情與包容。市都將繼續努力，為大眾提供更好的服務。

市都

市都

市都，是一個充滿活力與創意的地方。這裡有著豐富的文化底蘊，有著先進的技術設備。市都的發展，為人們提供了更多的機會與選擇。

在市都，你可以找到各種各樣的產品與服務。你可以感受到市都的熱情與包容。市都將繼續努力，為大眾提供更好的服務。

市都

市都

市都，是一個充滿活力與創意的地方。這裡有著豐富的文化底蘊，有著先進的技術設備。市都的發展，為人們提供了更多的機會與選擇。

在市都，你可以找到各種各樣的產品與服務。你可以感受到市都的熱情與包容。市都將繼續努力，為大眾提供更好的服務。

市都

市都

市都，是一個充滿活力與創意的地方。這裡有著豐富的文化底蘊，有著先進的技術設備。市都的發展，為人們提供了更多的機會與選擇。

在市都，你可以找到各種各樣的產品與服務。你可以感受到市都的熱情與包容。市都將繼續努力，為大眾提供更好的服務。

市都

市都

市都，是一個充滿活力與創意的地方。這裡有著豐富的文化底蘊，有著先進的技術設備。市都的發展，為人們提供了更多的機會與選擇。

在市都，你可以找到各種各樣的產品與服務。你可以感受到市都的熱情與包容。市都將繼續努力，為大眾提供更好的服務。

市都

市都

市都，是一個充滿活力與創意的地方。這裡有著豐富的文化底蘊，有著先進的技術設備。市都的發展，為人們提供了更多的機會與選擇。

在市都，你可以找到各種各樣的產品與服務。你可以感受到市都的熱情與包容。市都將繼續努力，為大眾提供更好的服務。

市都

市都

市都，是一個充滿活力與創意的地方。這裡有著豐富的文化底蘊，有著先進的技術設備。市都的發展，為人們提供了更多的機會與選擇。

在市都，你可以找到各種各樣的產品與服務。你可以感受到市都的熱情與包容。市都將繼續努力，為大眾提供更好的服務。

市都

市都

市都，是一個充滿活力與創意的地方。這裡有著豐富的文化底蘊，有著先進的技術設備。市都的發展，為人們提供了更多的機會與選擇。

在市都，你可以找到各種各樣的產品與服務。你可以感受到市都的熱情與包容。市都將繼續努力，為大眾提供更好的服務。

市都

市都

市都，是一個充滿活力與創意的地方。這裡有著豐富的文化底蘊，有著先進的技術設備。市都的發展，為人們提供了更多的機會與選擇。

在市都，你可以找到各種各樣的產品與服務。你可以感受到市都的熱情與包容。市都將繼續努力，為大眾提供更好的服務。

市都

市都

市都，是一個充滿活力與創意的地方。這裡有著豐富的文化底蘊，有著先進的技術設備。市都的發展，為人們提供了更多的機會與選擇。

在市都，你可以找到各種各樣的產品與服務。你可以感受到市都的熱情與包容。市都將繼續努力，為大眾提供更好的服務。

大公報

Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
司公限有(港)報公大:印
號六十八百四零萬三第
號二四三第時軒港香:址地
七至一八二七七五:機總話
七八〇一四七一五:真傳文圖
CABLE: 8776 TEL: 2269 HKT KP HX
電五元壹售零 半張六紙出日今
印承司公限有報印利有港香



的顏美也格性其，姐小吳健個是珍景黃

中英劇團演繹出色 新仕傑

【本報訊】中英劇團在港演出，自開演以來，一直受到觀眾的熱烈歡迎。該團在港演出的劇目，包括《新仕傑》、《英雄本色》等，均獲得觀眾的肯定。該團在港演出的期間，曾先後在多個劇院演出，均獲得滿座。該團在港演出的期間，曾先後在多個劇院演出，均獲得滿座。該團在港演出的期間，曾先後在多個劇院演出，均獲得滿座。

動生割勾點特住抓

《下天甲禪》談再

【本報訊】《下天甲禪》一劇，自開演以來，一直受到觀眾的熱烈歡迎。該劇在港演出的期間，曾先後在多個劇院演出，均獲得滿座。該劇在港演出的期間，曾先後在多個劇院演出，均獲得滿座。

參觀男舞者的發祥地

【本報訊】參觀男舞者的發祥地，位於香港中環區。該地是男舞者聚集的地方，也是男舞者表演舞蹈的地方。該地是男舞者聚集的地方，也是男舞者表演舞蹈的地方。

娛樂

【本報訊】娛樂界最近發生了一些動靜。一些藝人的作品受到了觀眾的歡迎，也有一些藝人的作品受到了觀眾的批評。娛樂界最近發生了一些動靜。一些藝人的作品受到了觀眾的歡迎，也有一些藝人的作品受到了觀眾的批評。

黃景珍要成女強人

演藝做生意齊發展

【本報訊】黃景珍是一位著名的藝人，她最近表示，她想要成為一名女強人。她認為，演藝和做生意是可以齊頭並進的。她最近表示，她想要成為一名女強人。她認為，演藝和做生意是可以齊頭並進的。

傳為補酒酒

【本報訊】傳為補酒酒，是一種具有滋補作用的酒。它是由多種名貴藥材釀製而成的。傳為補酒酒，是一種具有滋補作用的酒。它是由多種名貴藥材釀製而成的。

三人警察

【本報訊】《三人警察》是一部由三名警察主演的電影。該片講述了他們在執行任務時所遇到的種種困難和挑戰。《三人警察》是一部由三名警察主演的電影。該片講述了他們在執行任務時所遇到的種種困難和挑戰。

益有台上東股視亞

【本報訊】亞視東主最近表示，該台將增加一些新的節目。這些節目將包括一些新的綜藝節目和新聞節目。亞視東主最近表示，該台將增加一些新的節目。這些節目將包括一些新的綜藝節目和新聞節目。

努力而欠效果

【本報訊】一些藝人在努力工作的同时，卻沒有取得理想的效果。這可能是因為他們在選擇作品時沒有經過深思熟慮。一些藝人在努力工作的同时，卻沒有取得理想的效果。這可能是因為他們在選擇作品時沒有經過深思熟慮。

小號家安德烈演奏輯錄

【本報訊】安德烈是一位著名的小號演奏家。他的演奏輯錄已經出版。該輯錄收錄了他的多首經典作品。安德烈是一位著名的小號演奏家。他的演奏輯錄已經出版。該輯錄收錄了他的多首經典作品。

廣華樂

【本報訊】廣華樂是一個著名的音樂團體。他們最近舉行了一場音樂會。該音樂會吸引了大量的觀眾前來參加。廣華樂是一個著名的音樂團體。他們最近舉行了一場音樂會。該音樂會吸引了大量的觀眾前來參加。

同敬賀

【本報訊】我們向所有在過去一年中為社會做出貢獻的人們致以敬意。你們的努力和奉獻是我們社會進步的動力。我們向所有在過去一年中為社會做出貢獻的人們致以敬意。你們的努力和奉獻是我們社會進步的動力。

華聯宮 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪	國帝月明 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪	客樂昌南 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪	華聯宮 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪	國帝月明 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪	客樂昌南 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪
華聯宮 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪	國帝月明 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪	客樂昌南 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪	華聯宮 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪	國帝月明 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪	客樂昌南 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪
華聯宮 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪	國帝月明 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪	客樂昌南 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪	華聯宮 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪	國帝月明 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪	客樂昌南 早場五點半 天甲禪 下午二點 天甲禪 晚場七點 天甲禪

紅蓮盜案 主演：王青、李麗珍 導演：陳木勝	天甲禪 主演：黃景珍、吳小慧 導演：張國興	天甲禪 主演：黃景珍、吳小慧 導演：張國興	天甲禪 主演：黃景珍、吳小慧 導演：張國興	天甲禪 主演：黃景珍、吳小慧 導演：張國興	天甲禪 主演：黃景珍、吳小慧 導演：張國興
紅蓮盜案 主演：王青、李麗珍 導演：陳木勝	天甲禪 主演：黃景珍、吳小慧 導演：張國興	天甲禪 主演：黃景珍、吳小慧 導演：張國興	天甲禪 主演：黃景珍、吳小慧 導演：張國興	天甲禪 主演：黃景珍、吳小慧 導演：張國興	天甲禪 主演：黃景珍、吳小慧 導演：張國興
紅蓮盜案 主演：王青、李麗珍 導演：陳木勝	天甲禪 主演：黃景珍、吳小慧 導演：張國興	天甲禪 主演：黃景珍、吳小慧 導演：張國興	天甲禪 主演：黃景珍、吳小慧 導演：張國興	天甲禪 主演：黃景珍、吳小慧 導演：張國興	天甲禪 主演：黃景珍、吳小慧 導演：張國興